



TR824P85L

NO Bruksanvisning | **Tørketrommel**

2

SV Bruksanvisning | **Torktumlare**

31



Velkommen til AEG! Takk for at du valgte produktet vårt.



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:

www.aeg.com/support

Med forbehold om endringer.

INNHold

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	2
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	5
3. PRODUKTBeskrivelse.....	8
4. TEKNISKE DATA.....	9
5. BETJENINGSPANEL.....	10
6. PROGRAM	11
7. TILVALG.....	14
8. INNSTILLINGER.....	15
9. FØR FØRSTEGANGS BRUK.....	16
10. DAGLIG BRUK.....	17
11. RÅD OG TIPS.....	20
12. STELL OG RENGJØRING.....	20
13. FEILSØKING.....	24
14. HURTIGVEILEDNING.....	26
15. FORBRUKSVERDIER.....	28
16. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	30

1. SIKKERHETSINFORMASJON



Les de vedlagte instruksjonene nøye før du starter installasjon og bruk av dette produktet.

Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk.

Instruksjonene må alltid oppbevares på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig behov.



Advarsel: Brannfare / brennbare materialer.

Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer

ADVARSEL!

Fare for kvelning, skade eller permanent uførhet.

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert.
- Barn mellom 3 og 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.
- Oppbevar vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør den aktiveres.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun beregnet på tørking av klær av husholdningstypen som kan tørkes i maskin.
- Ikke bruk tørkefunksjonen hvis tøyet er skittent fra industrielle kjemikalier.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs i husholdninger.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, rom for bed & breakfast, gårdsgjestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruksnivåer for husholdningsrom.
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.

- Hvis tørketrommelen skal plasseres oppå en vaskemaskin, bruk stablesettet. Stablesettet, tilgjengelig hos din autoriserte leverandør, kan bare brukes med produktet som angitt i veiledningen som følger med tilbehøret. Les den nøye før monteringen (se monteringsvedlegget).
- Produktet kan monteres frittstående eller under en arbeidsbenk (se monteringsvedlegget).
- Ikke monter produktet bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med et hengsel på motsatt side, som forhindrer at døren kan åpnes helt.
- Ventilasjonsåpningen i sokkelen må ikke blokkeres av et teppe, matte eller andre gulvbelegg.
- ADVARSEL: Produktet må ikke tilføres strøm gjennom en ekstern bryterenhet, for eksempel en tidsbryter, eller koples til en krets som regelmessig slås av og på av en annen elektrisk enhet.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at støpselet er tilgjengelig etter monteringen.
- Påse at det er god luftventilasjon der produktet er installert for å unngå at uønskede gasser fra eventuelle produkter som drives med brennbart drivstoff, deriblant åpen ild, ikke blir blandet med luften i rommet.
- ADVARSEL: Produktet skal ikke monteres i et miljø uten luftskifte.
Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.
- ADVARSEL: Hold ventilasjonsåpningen fri for hindringer i produktets skap eller i den innebygde strukturen.
- ADVARSEL: Ikke ødelegg kjølekretsen.
- ADVARSEL: Ikke berør de tilgjengelige lamellene på kondensatoren med bare hender. Skaderisiko. Bruk vernehansker.

- Om stikkontakten er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå at den kan utgjøre en elektrisk fare.
- Ikke overskrid maksimalt lastevolum på 8,0 kg (referer til kapittelet «Programdiagram»).
- Tørk alltid av lo eller annet rusk som har samlet seg rundt produktet.
- Ikke bruk tørketrommelen uten et filter. Rengjør lofilteret før eller etter hver bruk.
- Ikke tørk uvaskede plagg i tørketrommelen.
- Artikler som har blitt tilsølt med stoffer som matolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjernere, terpentin, voks og voksfjerner skal vaskes i varmt vann med en ekstra mengde vaskemiddel før de tørkes i tørketrommelen.
- Artikler som skumgummi (lateks), dusjhetter, vanntette tekstiler, gummiforede artikler, klær med skulderputer av skumgummi eller hodeputer av skumgummi skal ikke tørkes i tørketrommelen.
- Tøymykner og lignende produkter skal kun brukes som spesifisert i bruksanvisningen fra produsenten.
- Fjern alle gjenstander fra ting som kan antennes, slik som lightere eller fyrstikker.
- ADVARSEL: Stopp aldri en tørketrommel før den er ferdig med mindre alle artiklene fjernes raskt og legges utover, slik at varmen forsvinner.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Installering



Advarsel: Brannfare / brennbare materialer.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.

- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Produktet skal ikke monteres i et miljø uten luftskifte
Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær

forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.

- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotføy.
- Ikke installer eller bruk produktet hvor temperaturen kan være lavere enn 5 °C eller høyere enn 35 °C.
- Sørg for at gulvet der produktet monteres er flatt, stabilt, varmebestandig og rent.
- Sørg for at det er luftsirkulasjon mellom produktet og gulvet.
- Sørg for at produktet alltid er vertikalt under transport.
- Den bakre overflaten av produktet må plasseres mot en vegg.
- Når produktet settes på plass må det kontrolleres at det står i vater. Gjør det ikke det, justeres føttene til det er i vater.

2.2 Elektrisk tilkobling

ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- **ADVARSEL:** Dette apparatet er konstruert for å monteres / kobles til en jordingstilkobling i bygningen.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Ikke berør strømkabelen eller støpselet med våte hender.

2.3 Bruk

ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk støt, brannskader, eller skade på produktet.



Advarsel: Brannfare / brennbare materialer. Produktet inneholder brennbare

gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.

- Dette produktet er kun for husholdningsbruk (innendørs).
- Ikke tørk skadede enheter (raknet eller revnet) som inneholder fyll.
- Dersom skittentøyet er vasket med flekkfjerner, skal du ta en ekstra skylling før du starter tørkeprogrammet.
- Tørk kun tekstiler som er egnet for å bli tørket i produktet. Følg vaskeanvisningene på plaggets vaskelapp.
- Ikke drikk eller tilbered mat med kondensert vann/destillert vann. Det kan føre til helseproblemer for mennesker og dyr.
- Ikke sitt eller stå på den åpne døren til apparatet.
- Ikke tørk plagg som er dryppende våte i produktet.

2.4 Stell og rengjøring

ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.



Advarsel: Brannfare / brennbare materialer. Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.

- Bruk ikke vannspray og damp for å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytralt vaskemiddel. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander.
- Vær forsiktig når du rengjør produktet, slik at du ikke skader kjølesystemet.

2.5 Kompressor

ADVARSEL!

Fare for skade på produktet.

- Kompressoren og kompressorsystemet i tørketrommelen er fylt med et spesielt middel som er fritt for fluor-klor-hydrokarboner. Dette systemet må være tett. Skade på systemet kan forårsake en lekkasje.

2.6 Service

- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere produktet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.
- Følgende reservedeler er tilgjengelige i minst 10 år etter at modellen er avviklet: pakninger og tetninger, brytere og knotter, kondensatpumpe, dørlåser, motorer og motorbørster, overføringer mellom motor og trommel, vifte- og viftehjul, tromler og lagre, vannrør og relatert utstyr inkludert slanger, ventiler og filtre, kabler og plugg, trykte kretskort, elektroniske displayer, termostater og temperatursensorer, programvareoppdateringer (inkludert tilbakestillingsprogramvare), fjærer, varmeapparater og varmeelementer, elektriske sikringer (separate eller sammenkoblet), strammeremskive, støtterulle, dører, dørtetninger, dørhåndtak, dørlåser og hengsler, lofilter, luftfilter, periferiutstyr av plast,

kondensattank. Varigheten kan være lengre i ditt land. For mer informasjon, besøk vår hjemmeside.

- Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

2.7 Avfallsbehandling

ADVARSEL!

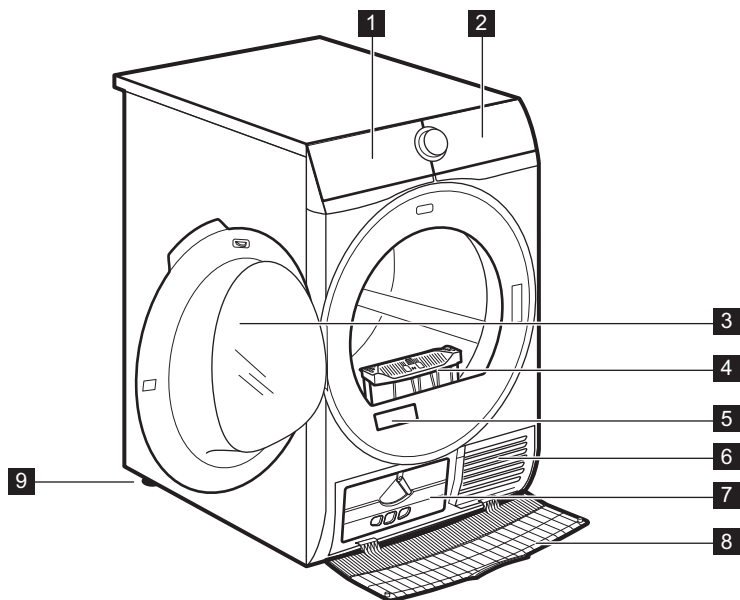
Fare for skade eller kvelning.



Advarsel: Brannfare / fare for materialskade og skade på produktet.

- Koble produktet fra strømmen og vannforsyningen.
- Kutt av strømkabelen nær produktet og kast den.
- Produktet inneholder brennbar gass (R290). Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster apparatet på en riktig måte.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn eller dyr stenger seg inne i trommelen.
- Produkt skal avhendes i henhold til lokale krav for avhending av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-avfall).

3. PRODUKTBESKRIVELSE

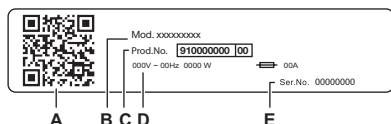


- 1 Vannbeholder
- 2 Betjeningspanel
- 3 Produkttdør
- 4 Filter
- 5 Typeskilt og QR-kode
- 6 Luftstrømspor
- 7 Kondensatorlokk

- 8 Kondensatordeksel
- 9 Regulerbare støtter



For enklere fylling av klesvask eller enklere montering er døren reversibel. (se separat brosjyre).



Typeskiltet rapporterer:

- A. QR-kode
- B. modellnavn
- C. produktnummer
- D. elektriske klassifiseringer
- E. serienummer

Skann **QR-koden** på produktet for å registrere produktet ditt og få mest mulig ut av det.

-  Få tilgang til produktdetaljer, dokumentasjon og artikler om hvordan du bruker de beste funksjonene (brugerhåndboken er også tilgjengelig på aeg.com/manuals)
-  Få råd om bruk, feilsøking, service og reparasjon (også tilgjengelig på aeg.com/support)
-  Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet (også tilgjengelig på aeg.com/shop)

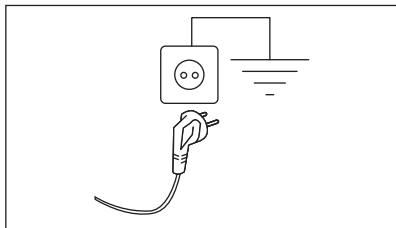
3.1 Elektrisk tilkobling

På slutten av installasjonen kan du sette inn støpselet i stikkkontakten.

Typeskiltet og "Tekniske data"-kapittelet viser de nødvendige elektriske spesifikasjonene. Kontroller at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontroller at den elektriske installasjonen i huset der du bor tåler den maksimale belastningen som kreves, også når det tas hensyn til alle andre produkter som er i bruk.

Vaskemaskinen skal koples til en jordet stikkontakt.



Strømkabelen skal være lett tilgjengelig etter at produktet er installert.

Kontakt vårt autoriserte servicesenter for elektrisk arbeid som kreves for å installere dette produktet.

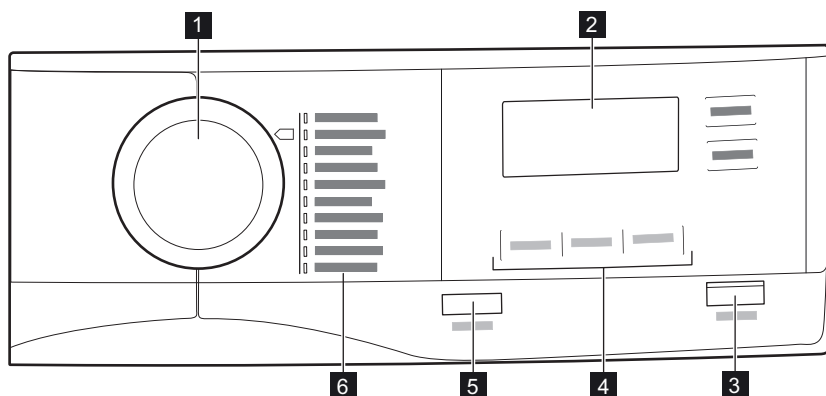
Produsenten frasier seg ethvert ansvar for materielle skader eller personskader som skyldes at sikkerhetsanvisningene over ikke er blitt fulgt.

4. TEKNISKE DATA

Høyde x bredde x dybde	85,0 x 59,6 x 66,3 cm
Maks dybde med dør åpnet	110,8 cm
Maks bredde med dør åpnet	95,8 cm
Justerbar høyde	85,0 cm (+ 1,5 cm – fotregulering)
Trommelvolum	118 l
Maksimal mengde	8,0 kg
Spennning	230 V
Frekvens	50 Hz
Akustisk, luftbærent støyutslipp for tørkesyklusen i Øko-programmet med maksimal last	67 dB(A)
Totalt strømforbruk	700 W

Bruksområde	Husholdning
Tillatt omgivelsestemperatur	+ 5 °C til + 35 °C
Beskyttelsesnivå mot inntrenging av faste partikler og fuktighet sikret av beskyttelsesdekelet, unntatt der lavspenningsutstyret ikke er beskyttet mot fuktighet	IPX4
Betegnelse av kjølemiddelgass	R290
Vekt	0,149 kg

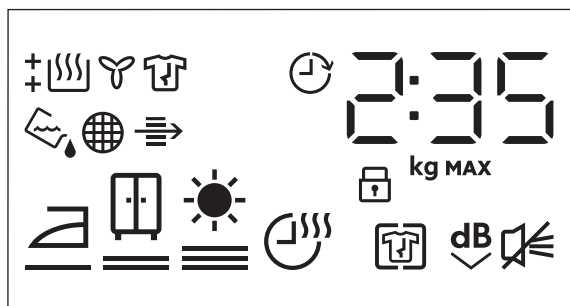
5. BETJENINGSPANEL



- 1** Programbryter
- 2** Display
- 3** Start/Pause-knapp
- 4** Tilvalg

- 5** På/Av (On/Off)-knapp med lav effekt-funksjon
- 6** Programmer

5.1 Display



Symbol på displayet	Symbolbeskrivelse
2 : 35	syklus tidsindikasjon
8.0 kg MAX	maksimal mengde
0' 20h	starttidsforvalg (30 min–20 t)
	Antikrøll (+ Anti Crease) alternativ på
	Stille (Silent) alternativ på
	lydsignal av
	barnesikring på
	tørrehetsgrad: stryketørt, skaptørt, ekstra tørt
	Tørketid (Time Dry) alternativ på
	indikator: <i>tøm vannbeholderen</i>
	indikator: <i>rengjør filteret</i>
	indikator: <i>kontroller kondensatoren</i>
	indikator: <i>tørkefase</i>
	indikator: <i>avkjølingsfase</i>
	indikator: <i>antikrøllfase</i>
	Starttidsforvalg (Delay Start) alternativ på

6. PROGRAM

Program	Tøymengde 1)	Egenskaper/stoffmerking 2)
MixDry	5,0 kg	Utformet for rutinemessig tørking av det du vasker uten sortering. Tørker jevnt klær laget av bomull, bomull-syntetisk blanding, og syntetisk. /
Eco 3) 4)	8,0 kg	Programmet er egnet til å tørke våt bomullssvask og er det mest energieffektive programmet med hensyn til energiforbruk for tørking av våt bomull. Tørrehetsnivået kan ikke justeres, og det er som standard satt til skaptørt (cupboard dry) / klar til oppbevaring. /

Program	Tøymengde ¹⁾	Egenskaper/stoffmerking ²⁾
Bomull (Cottons)	8,0 kg	Hvitt og kulørt bomullsprogram. Standardinnstillingen er for klar til å lagre tørrhetsnivå. /  
Syntetisk (Synthetics)	4,0 kg	Blandede plagg som for det meste inneholder syntetiske fibre som polyester, polyamid osv. /   
Finvask (Delicates)	2,0 kg	Anbefalt for generiske ømfintlige tekstiler som viskose, akryl og deres blandinger. /   
Tørker skånsomt for maskin- og håndvaskbare ullplagg. Fjern plaggene umiddelbart når programmet er ferdig.		
Ull (Wool)  	1,0 kg	  WOOL HAND WASH SAFE
Denne maskinens syklus for tørking av ull er testet og godkjent av Woolmark Company. Syklusen egner seg til å tørke ulltekstiler som er merket «håndvask» forutsatt at klærne blir vasket med en håndvasksyklus som er egnet for Woolmark og tørkes i henhold til produsentens anvisninger. M2001 Woolmark-symbolet er et sertifiseringsmerke i mange land.		
Silke (Silk) 	0,5 kg	Bevarer formen på delikate hånd- og maskinvaskbare silkeplagg, og minimerer skrukker ved å bruke skånsom varmluft og myke bevegelser. /   
Sengetøy (Bedlinen) XL	4,5 kg	Tørker opptil tre sengetøysett samtidig. Minimerer vridninger og floker av store gjenstander for å sikre at alt sengetøy når en jevn tørrhet uten våte flekker. /   
Outdoor 	2,0 kg	Opprettholder funksjonaliteten til utendørstekstiler laget av teknisk tekstil og gjenoppretter vannavstøtende egenskaper på vann-tette jakker og skalljakker med avtakbare fôr (egnet for tørking i tørketrommel). /  

Program	Tøymengde 1)	Egenskaper/stoffmerking 2)
Hygiene 	3,0 kg	Tørker og desinfiserer plagg og andre elementer og holder temperaturen over 60 °C over tid, og fjerner 99,9 % av bakterier og virus ⁵⁾ . Nb: Denne syklusen skal kun brukes for våte gjenstander. Ikke egnet for ømfintlige plagg. 

1) Maksimal vekt gjelder for tørre plagg.

2) For forklaring av stoffmerking se kapittel *DAGLIG BRUK: Klargjøring av klesvasken*.

3) Dette er referanseprogrammet brukt til å vurdere samsvar med EUs ecodesign- og energietikettforskrift, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette programmet er i stand til å tørke bomullsvask fra et innledende fuktighetsinnhold på 60 % ned til et endelig fuktighetsinnhold på 0 %.

4) Eco-programmet er tilsvarende « Bomull (Cottons) Eco», som er «Standard bomullsprogram» i henhold til EU-kommisjonsforskrift nr. 392/2012. Det er egnet for tørking av vanlig våt bomullsvask.

5) Testet for Escherichia coli, Candida albicans og MS2 Bacteriophage. Uavhengig test utført av Swisstatest Testmaterialien AG i 2021 (testrapport nr. 20212038).

6.1 Program og valg

Programmer 1)	Valg			
	Tørrehet (Dryness Level)	Antikrøll (+ Anti Crease)	Stille (Silent)	Tørketid (Time Dry)
MixDry		■	■	■
Eco	 2)	■		
Bomull (Cottons)	 	■	■	■
Syntetisk (Synthetics)	 	■	■	■
Finvask (Delicates)	 2)	■		
Ull (Wool)  				■ 3)
Silke (Silk) 	 2)	■		
Sengetøy (Bedlinen) XL	 	■		■
Outdoor 	 2)			
Hygiene 	 2)			

1) Sammen med programmet kan du angi 1 eller flere tilvalg.

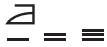
2) Innstilles som standard

3) Se kapittelet TILVALG: Tørketid (Time Dry) på Ull (Wool)-programmet

7. TILVALG

7.1 Tørrhet (Dryness Level)

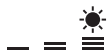
Denne funksjonen hjelper deg med å oppnå ønskede tørkeresultater. Du kan velge tørrhetsnivå:



klart for stryking – **stryketørt**-nivå



klart for oppbevaring – **skaptørt**-nivå¹⁾



klart for oppbevaring – **ekstra tørt**-nivå

1) Standardvalget som er relatert til programmet

Justering av den endelige målfuktigheten



Dette kan være nødvendig siden tørrhetsresultatene påvirkes av mange forhold, f.eks. vanntype, forsyningsspenning eller omgivelsestemperatur osv.

SLIK OPPNÅR DU PERFEKT TØRKing:

1. Prøv å justere alternativene for tørrhetsnivå (se *Tørrhet (Dryness Level)*-alternativet ovenfor).
2. Hvis du vil øke tørrhetsnivåene for vasken ytterligere, kan du justere innstillingen for standard-tørrhet (se nedenfor). Denne justeringen fungerer for de fleste programmer, bortsett fra **Eco**-, **Ull (Wool)**-, **Sengeteppe (Duvet)**-, **Dunjakke (Down Jacket)**- og **Oppfrisk (Refresh)**-programmene, hvis de er tilgjengelige på maskinen.

Slik endrer du standard målfuktighetsgrad:

1. Slå på produktet.
2. Velg ett av de mulige programmene.
3. Trykk og hold inne **Tørrhet (Dryness Level)** og **Antikrøll (+ Anti Crease)**-knappene samtidig.

Et av symbolene dukker opp i displayet:

 – Maksimal tørrhet

 – Ekstra tørrhet

 – Standard tørrhet

4. Trykk flere ganger på **Start/Pause**-knappen til du kommer til ønsket målfuktighetsgrad.

Tørrhetsgrad	Displaysymbol
maksimal tørrhet	 
mer tørket klesvask	 
standard tørket klesvask	 

5. For å huske innstillingen, må du trykke og holde inne **Tørrhet (Dryness Level)** og **Antikrøll (+ Anti Crease)**-knappene samtidig i 2 sekunder.

7.2 Antikrøll (+ Anti Crease)

Forlenger antikrøllfase med opptil 120 minutter (30 minutter) på slutten av tørkesyklusen. Etter tørkefasen roterer trommelen fra tid til annen for å forhindre klærne fra å krølle seg. Klesvasken kan tas ut under antikrøllfasen.

7.3 Stille (Silent)

Produktet opererer med et lavt støynivå uten at det påvirker tørkekvaliteten. Produktet opererer saktere med lengre syklustid.

7.4 Tørketid (Time Dry)

For: Bomull (Cottons), Sengetøy (Bedlinen) **XL**, Syntetisk (Synthetics) og MixDry programmer. Lar brukeren angi et spesielt tidspunkt for tørkeprogrammet, fra minimum 10 min. til maksimalt 2 timer (i trinn på 10 min.). Når dette alternativet er på det maksimale forsvinner lasteindikatoren.



Syklusen varer så lenge som angitt tørketid, uavhengig av størrelsen på en vask og dens tørrhet.

ANBEFALING FOR TIDSTØRKING

opptil 10 min	kun kjølig luft (ingen varme).
10–40 min	ekstra tørking for å forbedre tørrheten etter tidligere tørkesyklus.
> 40 min.	full tørking av små vaskemengder på opptil 4 kg, godt sentrifugert (>1200 O/min).

7.5 Tørketid (Time Dry) på Ull (Wool) program

Tilvalg kan brukes på Ull (Wool)-programmet for å justere endelig tørrhetsnivå opp eller ned.

7.6 Starttidsforvalg (Delay Start)



Lar deg utsette starten av et tørkeprogram fra et minimum på 30 min. til maksimum 20 timer.

7.7 Signal (Buzzer)

Lydsignalet høres ved følgende:

- programslutt
- start og slutt på antikrøllfase

Lydsignalet er som standard alltid på. Du kan bruke dette tilvalget til å aktivere eller deaktivere lyden.

Signal (Buzzer) alternativ av:



1. Slå tørketrommelen på.
2. Velg ett av de mulige programmene.
3. Trykk og hold inne Stille (Silent)-knappen i ca. 3 sekunder.

Symbolet dukker opp på displayet.

4. For å aktivere Signal (Buzzer), trykk på knappen ovenfor igjen til symbolet forsvinner.

8. INNSTILLINGER

8.1 Deaktivere vannbeholderindikatoren

Indikatoren for vannbeholderen er aktivert som standard. Den lyser på slutten av tørkesyklusen, eller i løpet av den hvis vannbeholderen er full. Hvis tømmesettet er montert, tømmer vannbeholderen automatisk, og indikatoren kan deaktiveres.

For å deaktivere indikatoren:

1. Slå på produktet.
2. Velg ett av de mulige programmene.
3. Trykk og hold inne **Antikrøll (+ Anti Crease)** og **Stille (Silent)**-knappene samtidig.

Vannbeholderindikatoren: er av dersom symbolet vises – vannbeholderindikatoren er permanent deaktivert



For å aktivere vannbeholderindikatoren igjen, følg prosedyren ovenfor på nytt.

Vannbeholderindikatoren: er på og symbolet vises – vannbeholderindikatoren er permanent aktivert

8.2 Driftstimeteller

Denne funksjonen gir deg muligheten til å vise den totale driftstiden til produktet i timer, som telles fra det øyeblikket det slås på for første gang. Den faktiske driftstiden for syklusene vises (inkluderer ikke pauser eller forsinket starttid).

Gjør følgende for å visualisere denne verdien:

1. Slå på produktet ved å trykke på **På/Av (On/Off)**-knappen.
2. Trykk og hold inne **Tørrhet (Dryness Level)**- og **Silent (Stille)**-knappene i noen sekunder.

3. Etter 3 sekunder vises det totale antallet timer som produktet har kjørt, i displayet: Hvis driftstiden f.eks. er **1276** timer, viser displayet teksten **Hr** i 2 sekunder og deretter **12** i 2 sekunder etterfulgt av **76**. Denne verdien vises med en sekvens på to sifre om gangen: De to første sifrene angir tusentall og hundretall, de to andre sifrene angir titall og enheter.

For å gå ut av denne modusen, trykk på en hvilken som helst knapp, dreii på programvelgeren eller slå av produktet.

8.3 Fabrikkinnstillinger

Denne funksjonen gjør det mulig å gjenopprette fabrikkinnstillingene. De lagrede alternativene og driftsmodusene vil bli tilbakestilt.

Følg trinnene nedenfor for å **aktivere** dette alternativet:

1. Slå på produktet ved å trykke på **På/Av (On/Off)**-knappen.
2. Vent i omtrent 8 sekunder.
3. Trykk og hold inne **Time Dry (Tørketid)-** og **Starttidsforvalg (Delay Start)-** knappene i noen sekunder.
4. Produktet vil bekrefte driften ved å vise

— — —.



Hvis prosedyren ikke fungerer (dette kan være på grunn av tidsavbrudd eller feil tastekombinasjon), slå av produktet og gjenta sekvensen fra begynnelsen.

9. FØR FØRSTEGANGS BRUK



Bakre trommellåser fjernes automatisk når tørketrommelen aktiveres første gang. Mulig å høre litt støy.

For å låse opp de bakre trommellåsene:

1. Slå på apparatet.
2. Still inn et hvilket som helst program.
3. Trykk på Start/Pause-knappen. Trommelen starter å rotere. Bakre trommellåser deaktiveres automatisk.

Før du bruker apparatet til å tørke plagg:

- Rengjør tørketrommelens trommel med en fuktig klut.
- Start et program på 1 time med fuktig tøy.



I starten av tørkesyklusen (første 3–5 min.) kan det hende at lydnivået øker en tanke. Dette skjer fordi kompressoren starter. Dette er normalt for kompressordrevne produkter som kjøleskap og fryser.

9.1 Uvanlig lukk

Produktet er tett pakket.

Etter du har pakket ut produktet, kan det hende du legger merke til en uvanlig lukk. Dette er vanlig helt nye produkter.

Produktet er bygget av flere forskjellige typer materialer som sammen kan skape en uvanlig lukk.

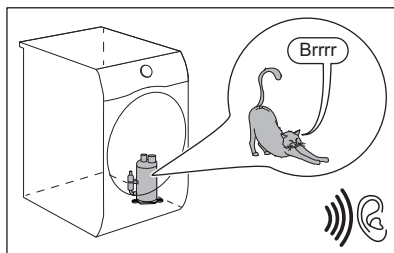
Etter et par tørkesykluser når man begynner å bruke produktet, forsvinner den uvanlige lukken gradvis.

9.2 Støy

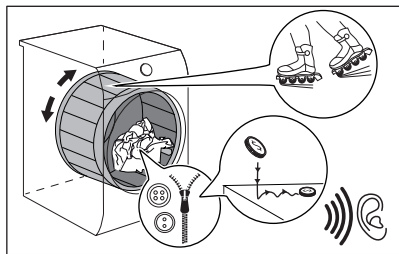


Ulike lyder kan høres ved ulike tidspunkt i løpet av tørkesyklusen. Det er helt vanlige driftslyder.

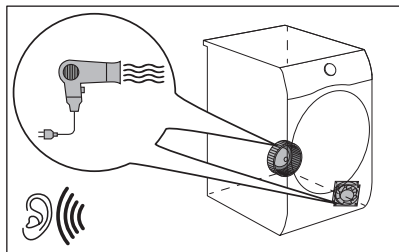
Kompressor som arbeider.



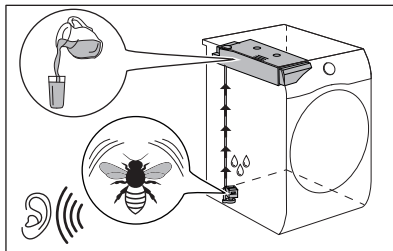
Roterende trommel.



Vifter som arbeider.



Pumpe som arbeider og overfører kondensvann til tanken.



10. DAGLIG BRUK

10.1 Klargjøring av klesvasken



Innlasting av trommelen opp til den maksimale kapasiteten som er angitt for de respektive programmene, vil bidra til å spare energi.



Ofte blir klærne floket sammen etter vaskesyklusen. Å tørke sammenkrøllede klær er svært ueffektivt. For å sikre ordentlig luftstrøm og jevn tørking anbefales det å riste klærne og legge dem inn ett og ett plagg inn i tørketrommelen om gangen.

For å sikre ordentlig tørking:

- Lukk glidelåsene.
- Lukk festene på dynetrekk.
- Ikke la bånd eller sløyfer være løse (f.eks. forklebånd). Knytt dem sammen før du starter et program.

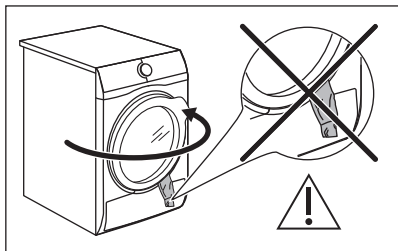
- Fjern alle gjenstander fra lommer.
- Plagg med et lag på innsiden må vrenses. Bomullslaget må peke utover.
- Angi alltid programmet som passer for typen tøy.
- Ikke bland stoffer med mørke og lyse farger sammen.
- Bruk et passende program for bomull, jersey og trikot for å redusere krymping.
- Ikke overskrid maksimal tøymengde som er oppgitt i programkapittelet eller som vises i displayet.
- Kun tørk klesvask som er egnet for tørketrommel. Se stoffetiketten på gjenstandene.
- Ikke tørk store og små plagg sammen. Små plagg kan fanges inne i de store, og dermed forbli våte.
- Rist de større plaggene og stoffene før du legger dem i tørketrommelen. Det er for å unngå fuktige steder i stoffet etter tørkesyklusen.

Vaskelapp	Beskrivelse
	Klesvask egnet for tørketromling.
	Klesvask egnet for tørketromling ved høyere temperaturer.
	Klesvask egnet for tørketromling kun ved lave temperaturer.
	Klesvask ikke egnet for tørketromling.

10.2 Legge tøyet i vaskemaskinen

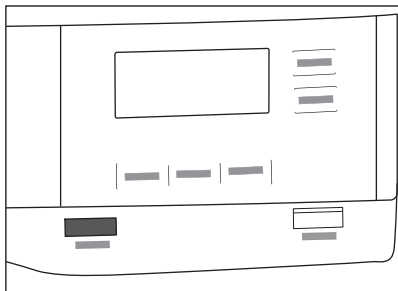
FORSIKTIG!

Ikke la tøyet komme i klem mellom døren på produktet og gummipakningen.



1. Åpne døren på produktet.
2. Legg inn tøyet, plagg for plagg.
3. Lukk apparatets dør.

10.3 Slå på produktet



For å slå på produktet:

Trykk på På/Av (On/Off)-knappen.
Noen indikatorer vil bli vist på displayet når produktet er på.

10.4 Laveffektmodus

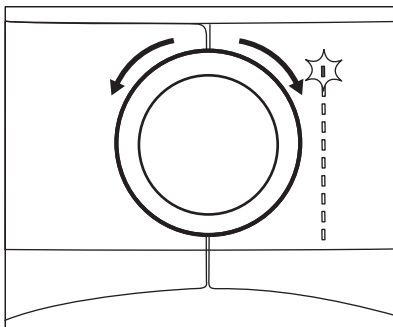
For å redusere energiforbruket deaktiverer denne funksjonen produktet automatisk:

- Etter 5 minutter hvis du ikke starter programmet.
- Etter 5 minutter etter at programmet eller antikrøllprogrammet er ferdig.



Når produktet går inn i lavstrømsmodus slås displayet og ikonene av. Du kan aktivere det på nytt ved å trykke på På/Av (On/Off)-knappen.

10.5 Velge et program



Bruk programbryteren til å velge ønsket program.

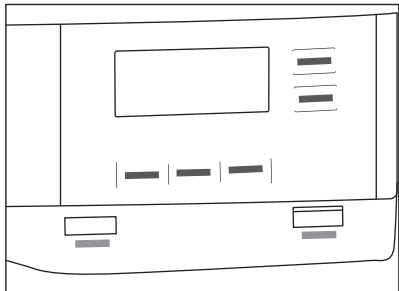
Den omtrentlige programvarigheten vises på displayet.



Reell tørketid vil avhenge av type klesvask (mengde og sammensetning), romtemperatur og innledende fuktighet på klesvasken din etter sentrifugeringsfasen.

10.6 Valg

Sammen med programmet kan du gjøre ett eller flere spesialtilvalg.



For å aktivere eller deaktivere en funksjon, trykk på den aktuelle knappen eller kombinasjonen av to knapper.

Tilsvarende symbol på displayet eller LED-lampen over knappen lyser.

10.7 Tilvalg for Barnesikring

Barnesikringen kan brukes for å forhindre at barn leker med produktet.

Barnesikringsfunksjonen låser alle berøringsknappene og programvelgeren (denne funksjonen låser ikke **På/Av (On/Off)**-knappen).

Du kan aktivere barnesikringsfunksjonen:

- produktet kan ikke starte før du trykker på **Start/Pause**-knappen
- programmene og valg er ikke tilgjengelig etter at du trykker **Start/Pause**-knappen.

Aktivering av barnesikring:

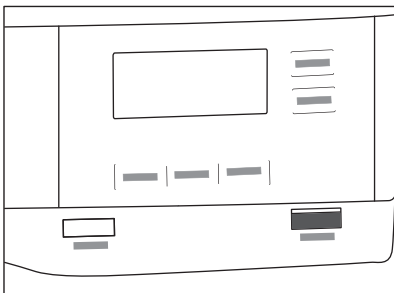


1. Slå tørketrommelen på.
2. Velg ett av de mulige programmene.
3. Trykk og hold inne **Antikrøll (+ Anti Crease)**-knappen i ca. 3 sekunder.

Symbolet  dukker opp på displayet.

4. For å deaktivere barnesikring må du trykke på knappen ovenfor igjen til symbolet forsvinner.

10.8 Starte et program



For å starte programmet:

Trykk på **Start/Pause**-knappen. Produktet starter, og LED-lampen over knappen slutter å blinke og forblir på.

10.9 Starte et program med Starttidsforvalg (Delay Start)

1. Velg tørkeprogram og tilvalg.
2. Trykk på Starttidsforvalg (Delay Start)-knappen gjentatte ganger.

Tidspunktet for forsinkelsen vises i displayet (f.eks. **12h** hvis programmet skal starte etter 12 timer.)

3. Trykk på Start/Pause-knappen for å aktivere Starttidsforvalg (Delay Start)-tilvalget.

Tiden til start reduseres på displayet.

10.10 Programendring

For å endre et program:

1. Trykk på På/Av (On/Off)-knappen for å slå av produktet.
2. Trykk på På/Av (On/Off)-knappen igjen for å slå på produktet.
3. Stille inn et nytt program.

10.11 Programslett



Rengjør filteret og tøm kondensvannbeholderen etter hver tørkesyklus. (Se kapittelet **STELL OG RENGJØRING**.)

Når tørkesyklusen er fullført, vil -symbolet dukke opp i displayet. Hvis Signal (Buzzer)-

tilvalget er aktivert, høres et pulserende lydssignal i ett minutt.



Hvis du ikke skrur av produktet, starter antikkjøllfasen (ikke aktivt på alle programmer). Blinkende -symbol signaliserer utføring av antikkjøllfasen. Klesvask kan fjernes i denne fasen.

Slik tar du ut tøyet:

1. Trykk på På/Av (On/Off)-knappen i to sekunder for å slå av produktet.
2. Åpne døren til produktet.
3. Ta ut tøyet.

4. Lukk produktets dør.

Mulige årsaker til utilfredsstillende tørkeresultater:

- Utilstrekkelig standard innstillinger for tørrhetsgrad. Se kapittelet *Justering av den endelige målfuktigheten*
- Romtemperaturen er for lav eller for høy. Optimal romtemperatur er mellom 18°–25°C.



La døren stå litt åpen etter hver syklus for å unngå fuktighet.

11. RÅD OG TIPS

11.1 Miljøtips



Innlasting av trommelen opp til den maksimale kapasiteten som er angitt for de respektive programmene, vil bidra til å spare energi.

- Sentrifuger tøyet godt før det tørkes.
- Bruk klesvaskmengdene som er spesifisert i programoversikten.
- Rengjør filteret etter hver tørkesyklus.

- Ikke bruk tøymykner til å vaske og deretter tørke. I tørketrommelen blir klesvasken myk automatisk.
- Vannet fra vannbeholderen kan brukes til å stryke klærne. Du må først filtrere vannet for å eliminere gjenværende tekstilfibrer (enkelt kaffefilter er passende).
- Hold alltid luftstrømspaltene nederst på produktet frie.
- Sørg for at det er god luftstrøm der produktet skal være installert.

12. STELL OG RENGJØRING

12.1 Plan for regelmessig rengjøring

Regelmessig rengjøring hjelper deg med å utvide levetiden på produktet ditt.

Hvis produktet ikke brukes på lang tid, må du koble fra produktet.

Veiledende regelmessig rengjøringsplan:

Rengjør filteret	Når  -indikatoren blinker
Tøm vannbeholderen	Når  -indikatoren blinker
Rengjør kondensatoren	Når  -indikatoren blinker
Rengjøring av fuktighetssensoren	Minst 3 eller 4 ganger i året
Slik rengjør du trommelen	Annenhver måned

Følgende avsnitt forklarer hvordan du skal rengjøre hver del.

12.2 Fjerning av fremmedlegemer



Sørg for at lommene er tomme og at alle løse elementer er bundet før du kjører tørkesyklusen. Se avsnittet "Klargjøre tøyet".

Fjern eventuelle fremmedlegemer du finner i trommelen etter tørkesyklusen (f.eks. metallklips, knapper, mynter osv.).

12.3 Rengjøring av filteret

På slutten av hver syklus vises  *filtrere* (*filter*)-symbolet for å fortelle deg at filteret må rengjøres.



Filteret samler opp loen i løpet av tørkesyklusen.



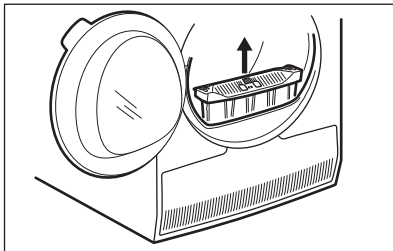
For best mulig tørkeytelse anbefales det å rengjøre filteret jevnlig. Tette filtre forlenger syklustiden og øker strømforbruket. Rengjør filteret for hånd. Bruk en støvsuger om nødvendig.



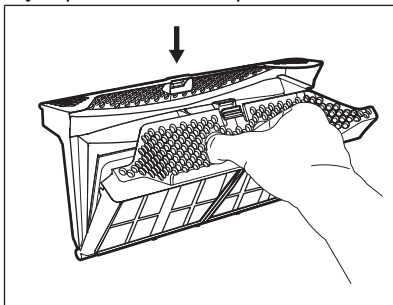
FORSIKTIG!

Ved rengjøring av filtrene skal lo kastes i søppelbøtten og ikke vaskes gjennom avløpet, for å unngå spredning av mikroplast i det brukte vannsystemet.

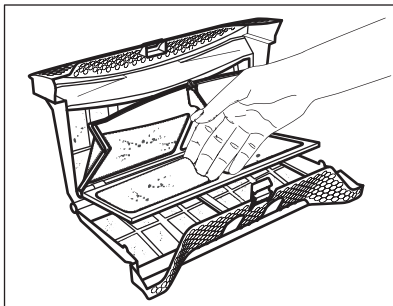
1. Åpne døren. Trekk ut filteret.



2. Trykk på kroken for å åpne filteret.



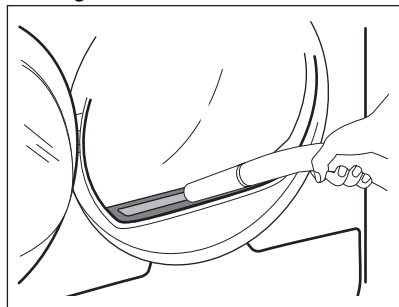
3. Samle lo for hånd fra begge de interne delene av filteret.



Kast loen i søppelbøtten.

4. Om nødvendig, rengjør filteret med en støvsuger. Lukk filteret.
5. Om nødvendig, fjern lo fra filterholderen og pakningen. Du kan bruke en

støvsuger. Sett filteret i filterholderen.



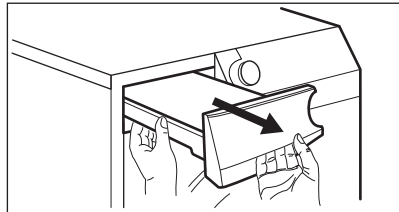
12.4 Tømme vannbeholderen

Tøm kondensvannbeholderen etter hver tørkesyklus.

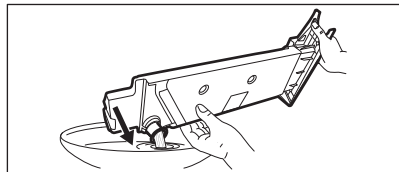
Hvis kondensvannbeholderen er full, avsluttes programmet automatisk. ➡ *tøm kondensvanntank (water container)*-symbolet vises i displayet, og vannbeholderen må tømmes.

For å tømme vannbeholderen:

1. Trekk ut vannbeholderen mens du holder den horisontalt.



2. Fjern plastproppen og tøm vannbeholderen i en vask eller et tilsvarende sted.



3. Sett på plass plastproppen og sett vannbeholderen på plass igjen.
4. Trykk på Start/Pause-knappen for å fortsette programmet.

12.5 Rengjøre kondensatoren

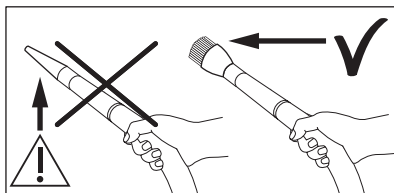
Hvis symbolet ⇨ *kondensator (condenser)* blinker på displayet, må kondensatoren og beholderen inspiseres. Rengjør den dersom den er skitten. Kontroller minst én gang i halvåret.

⚠ ADVARSEL!

Ikke berør metalloverflaten med bare hender. Skaderisiko. Bruk vernehansker. Rengjør skånsomt for å unngå å skade metalloverflaten.

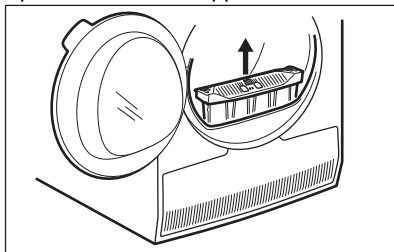
⚠ FORSIKTIG!

Ikke bruk hardt feste på støvsugeren for å fjerne lo fra kondensatoren. Dette kan skade kondensatorens ribber, noe som fører til lavere ytelse av produktet og lengre tørketid.

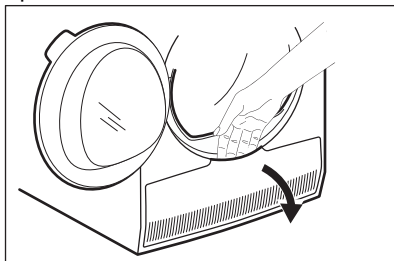


For å inspisere:

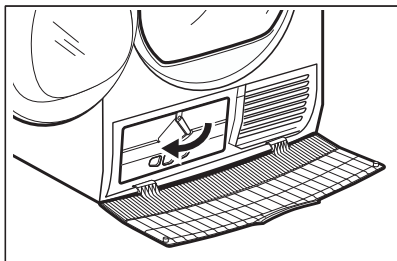
1. Åpne døren. Trekk opp filteret.



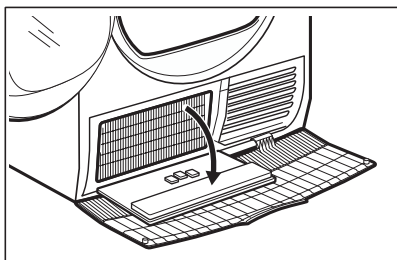
2. Åpne kondensatordekslet.



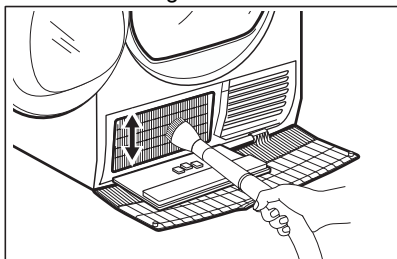
3. Vri om bryteren for å låse opp kondensatordekslet.



4. Senk kondensatorlokket.



5. Om nødvendig, fjern lo fra kondensatoren og den tilhørende beholderen. Du kan bruke en støvsuger med børstetilbehør.



6. Lukk kondensatorlokket.
7. Drei bryteren til den klikker på plass.
8. Sett filteret tilbake på plass.

12.6 Rengjøring av fuktighetssensoren

⚠ FORSIKTIG!

Risiko for skade på fuktighetssensor. Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller stålull ved rengjøring av sensoren.

For å sikre best mulig tørkeresultater er produktet utstyrt med en fuktighetssensor i

metall. Den er plassert på innsiden nedenfor døren.

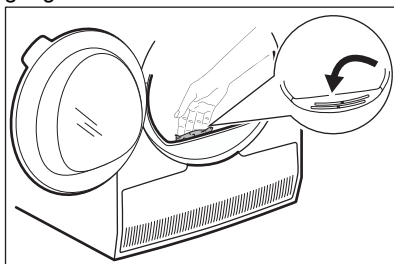
Over tid kan overflaten av sensoren bli skitten, noe som reduserer tørkeytelsen.

Vi anbefaler å rengjøre sensoren minst 3 eller 4 ganger i året hvis du legger merke til at tørkeytelsen reduseres.

Til rengjøring kan du bruke den hardere siden på en oppvasksvamp og litt eddik eller oppvaskmiddel.

For å rengjøre sensoren:

1. Åpne døren.
2. Rengjør overflatene til fuktighetssensoren ved å tørke av metalloverflaten flere ganger.



12.7 Rengjør trommelen

⚠ ADVARSEL!

Koble produktet fra strømmen for du rengjør det.

Bruk et normalt og nøytralt vaskemiddel for å rengjøre trommelens innside. Tørk av de rene overflatene med en myk klut.

⚠ FORSIKTIG!

Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller stålull ved rengjøring av trommelen.

12.8 Rengjør betjeningspanelet og kabinettet

Bruk et nøytralt rengjøringsmiddel for å rengjøre betjeningspanelet og kabinettet.

Bruk en fuktig klut for å rengjøre. Tørk av de rene overflatene med en myk klut.

 FORSIKTIG!

Ikke bruk møbelrens eller rengjøringsmiddel som kan føre til at produktet ruste.

12.9 Rengjør luftstrømplatene

Bruk en støvsuger til å fjerne lo fra luftstrømplatene.

13. FEILSØKING

 ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

13.1 Feilkoder

Maskinen starter ikke eller stopper under bruk.

Første forsøk på å finne en løsning på problemet (se tabellene). Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen fortsetter.

 ADVARSEL!

Deaktiver maskinen før du utfører kontroller.

Ved alvorlige feil avgir maskinen lydsignaler, skjermen viser en alarmkode og Start/Pause-knappen blinker kontinuerlig:

Feilkoder	Mulig årsak	Løsning
E50	Apparatets motor er overlastet. For mye klær eller blokkert i trommelen.	Programmet ble ikke fullført. Fjern klærne fra trommelen, still inn programmet og start syklusen på nytt.
E90 eller E91	Intern feil. Ingen kommunikasjon mellom de elektroniske elementene i maskinen.	Programmet avslutter ikke som det skal eller stopper for tidlig. Slå maskinen av og på. Ta kontakt med servicesenteret hvis feiloden oppstår igjen.
EH0	Strømforsyningen er ustabil.	Når produktet viser EH0 , venter du til strømforsyningen er stabil og trykker deretter på start. Hvis produktet midlertidig stanser syklusen uten noen meldinger, trykker du på syklusstart. Hvis advarselen inntreffer igjen, kontroller strømledningen / tilstanden til veggutttaket eller strømforsyningen.

Hvis skjermen viser andre alarmkoder, deaktiverer og aktiverer du produktet. Ta kontakt med servicesenteret hvis problemet vedvarer.

Ved forskjellige problemer med tørketrommelen, sjekker du tabellen nedenfor for mulige løsninger.

13.2 Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Løsning
Tørketrommelen fungerer ikke.	Tørketrommelen er ikke koblet til strømnettet.	Kople det til stikkontakten. Sjekk sikringen i sikringsskapet (hjemlig montering).
	Døren er åpen.	Steng døren.
	På/Av (On/Off)-knappen ble ikke trykket på.	Trykk på På/Av (On/Off)-knappen.
	Start/Pause-knappen ble ikke rørt.	Trykk på Start/Pause-knappen.
Utilfredsstillende tørkeresultat.	Produktet er i standbymodus.	Trykk på På/Av (On/Off)-knappen.
	Feil programvalg.	Velg et passende program. 1)
	Filteret er tilstoppet.	Rengjør filteret. 2)
	Tørrhet (Dryness Level)-tilvalget ble satt til  <i>stryketørt (iron dry)</i> . 3)	Endre Tørrhet (Dryness Level)-tilvalget til et høyere nivå.
	Tøymengden var for stor.	Ikke overskrid den maksimale tøymengden.
	Luftstrømplatene er tette.	Rengjør luftstrømgrillen på bunnen av produktet.
	Det er skitt på fuktighetssensoren på trommelen.	Rengjør trommelens fremre overflate.
	Tørrehetsnivå var ikke satt til ønsket nivå.	Juster tørrehetsnivået. 4)
Døren lar seg ikke lukke	Kondensatoren er tilstoppet.	Rengjør kondensatoren. 2)
	Filteret er ikke låst inn i posisjon.	Sett filteret i riktig posisjon.
Det er ikke mulig å endre programmet eller tilvalget.	Klesvasken er i klem mellom døren og pakningen.	Fjern de aktuelle plaggene og lukk døren.
	Etter at en syklus har startet, er det ikke mulig å endre programmet eller tilvalget.	Slå tørketrommelen av og på. Endre programmet eller alternativet ved behov.
Det er ikke mulig å velge et tilvalg. Et lydsignal er aktivert.	Det alternativet du forsøkte å velge er ikke tilgjengelig for det valgte programmet.	Slå tørketrommelen av og på. Endre programmet eller alternativet ved behov.
	Uventet varighet vises i displayet.	Slå tørketrommelen av og på. Endre programmet eller alternativet ved behov.
Et program er inaktivt.	Tørketiden blir beregnet med hensyn til tøymengde og grad av fuktighet.	Dette skjer automatisk – produktet fungerer som det skal.
	Vannbeholderen er full.	Tøm vannbeholderen, trykk på Start/Pause-knappen. 2)
Tørkesyklusen er for kort.	Tøymengden er liten.	Velg et tidsprogram. Tidsverdien må være relatert til lasten. For å tørke ett plagg eller lite tøy anbefaler vi korte tørketider.
	Tøyet er for tørt.	Velg et passende tidsprogram eller et høyere tørrehetsnivå (f.eks.  <i>ekstra tørt (extra dry)</i>)

Problem	Mulig årsak	Løsning
Tørkesyklusen er for lang 5)	Filteret er tilstoppet.	Rengjør filteret.
	Tøymengden er for stor.	Ikke overskrid den maksimale tøymengden.
	Klesvasken ble ikke sentrifugert tilstrekkelig.	Sentrifuger klesvasken godt i vaskemaskinen.
	For lav eller høy romtemperatur - dette er ikke en feil på produktet.	Sørg for at romtemperaturen er høyere enn +5 °C og lavere enn +35 °C. Optimal romtemperatur for å oppnå best tørkeresultater er mellom 18 °C og 25 °C.

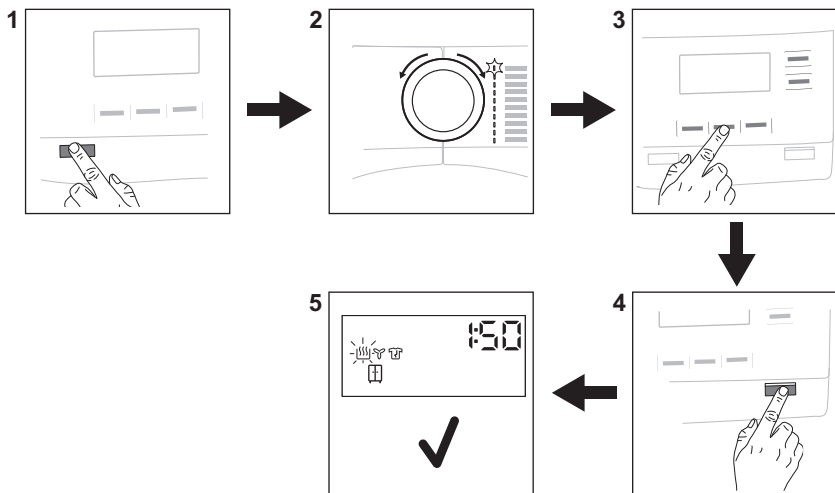
- 1) Følg programbeskrivelsen – se PROGRAM-kapittelet.
- 2) Les kapittelet *PLEIE OG RENGJØRING*.
- 3) Kun tørketromler med Tørrhet (Dryness Level)-tilvalget.
- 4) Se kapittelet RÅD OG TIPS.
- 5) Nb: Etter maksimalt 6 timer, avsluttes tørkesyklusen automatisk.

13.3 Mulige årsaker til utilfredsstillende tørkeresultater:

- Filteret er tilstoppet. Et tett filter gir ineffektive tørkeresultater.
- Luftstrømplatene er tette.
- Fuktighetssensoren er skitten.
- Trommelen er skitten.
- Utilstrekkelig standard innstillinger for tørrhetsgrad. Se kapittelet *Justering av den endelige målfuktigheten*
- Romtemperaturen er for lav eller for høy. Optimal romtemperatur er mellom 18°–25°C.

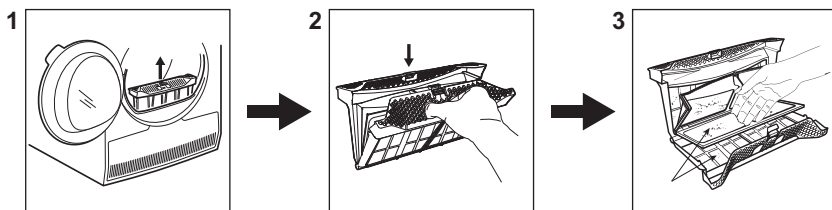
14. HURTIGVEILEDNING

14.1 Daglig bruk



1. Trykk på knappen **På/Av (On/Off)** for å slå på produktet.
2. Bruk programvelgeren til å velge ønsket program.
3. For å aktivere eller deaktivere en funksjon trykk på den aktuelle knappen eller kombinasjonen av 2 knapper.
4. Trykk **Start/Pause**-knappen.
5. Apparatet starter.

14.2 Rengjøring av filteret



På slutten av hver syklus vises  *filtrere (filter)*-symbolet for å fortelle deg at filteret må rengjøres.

1. Åpne døren. Trekk ut filteret.
2. Trykk på kroken for å åpne filteret.

3. Samle lo for hånd fra begge de interne delene av filteret. Kast loen i søppelbøtten.

14.3 Program

Program	Tøymengde 1)	Egenskaper/stoffmerking   
MixDry	5,0 kg	Utformet for rutinemessig tørking av det du vasker uten sortering. Tørker jevnt klær laget av bomull, bomull-syntetisk blanding, og syntetisk.
Eco	8,0 kg	Programmet er egnet til å tørke våt bomullsvask og er det mest energieffektive programmet med hensyn til energiforbruk for tørking av våt bomull.
Bomull (Cottons)	8,0 kg	Hvitt og kulørt bomullsprogram. Standardinnstillingen er for klar til å lagre tørrhetsnivå.
Syntetisk (Synthetics)	4,0 kg	Blandede plagg som for det meste inneholder syntetiske fibre som polyester, polyamid osv.
Finvask (Delicates)	2,0 kg	Anbefalt for generiske ømfintlige tekstiler som viskose, akryl og deres blandinger.
Ull (Wool)  	1,0 kg	Tørker skånsomt for maskin- og håndvaskbare ullplagg. Fjern plaggene umiddelbart når programmet er ferdig.
Silke (Silk) 	0,5 kg	Bevarer formen på delikate hånd- og maskinvaskbare silkeplagg, og minimerer skrukker ved å bruke skånsom varmluft og myke bevegelser.

Program	Tøymengde 1)	Egenskaper/stoffmerking 
Sengetøy (Bedlinen) XL	4,5 kg	Tørker opptil tre sengetøysett samtidig. Minimerer vridninger og floker av store gjenstander for å sikre at alt sengetøy når en jevn tørrhet uten våte flekker.
Outdoor 	2,0 kg	Opprettholder funksjonaliteten til utendørstekstiler laget av teknisk tekstil og gjenopprettet vannavstøtende egenskaper på vanntette jakker og skalljakker med avtakbare fôr (egnet for tørking i tørketrommel).
Hygiene 	3,0 kg	Tørker og desinfiserer plagg og andre elementer og holder temperaturen over 60 °C over tid, og fjerner 99,9 % av bakterier og virus ²⁾ . Nb: Denne syklusen skal kun brukes for våte gjenstander. Ikke egnet for ømfintlige plagg.

1) Maksimal vekt gjelder for tørre plagg.

2) Testet for Escherichia coli, Candida albicans og MS2 Bacteriophage. Uavhengig test utført av Swissatest Testmaterialien AG i 2021 (testrapport nr. 20212038).

15. FORBRUKSVERDIER

15.1 Introduksjon



Brukerhåndboken rapporterer to ulike referanser for forskrifter knyttet til energimerking i EU og økodesign.

- Reg. (EU) 932/2012 og Reg. (EU) 392/2012, gyldig frem til 30. juni 2025, er relatert til energieffektivitetsklassene fra **A+++** til **D**.
- Reg. (EU) 2023/2534, gyldig fra 1. juli 2025, er relatert til effektivitetsklasser for energimerking fra **A** til **G**.



QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet gir en nettkobling til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med dette produktet.

Det er også mulig å finne den samme informasjonen i EPREL med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på typeskiltet til produktet. Se etter i kapittelet "Produktbeskrivelse" for plasseringen av typeskiltet.

15.2 Bildetekst

kg	Tøymengde.	O/min	Sentrifugeres ved
kWh	Energiforbruk.		
tt:mm	Programvarigheten.		

%	Innledende fuktighet ved slutten av sentrifugeringsfasen og mål for slutfuktighet ved slutten av tørkeprogrammet. Desto raskere sentrifugering, desto mer støy under sentrifugeringen, men samtidig desto lavere innledende fuktighet og energiforbruk ved tørking av vasken.
---	--

15.3 I henhold til kommisjonsforordning reg. (EU) 2023/2533, reg. (EU) 2023/2534 og reg. (EU) 392/2012.



Følgende verdier er oppnådd under laboratorieforhold i henhold til relevante standarder. Ulike parametere kan endre dataene, for eksempel: mengde tøy, type tøy og omgivelsesforhold. Det første fuktighetsinnholdet i klesvasken, vanntypen, forsyningsspenningen og etter at du har endret standardinnstillingen for et program, kan også påvirke energiforbruket, varigheten på tørkeprogrammet og endelig fuktighet.

Program	Tøymengde (kg)	Sentrifugeres ved (o/min)	Innledende fuktighet (%)	Tørketid (t:min)	Strømforbruk (kWh)	Mål for endelig fuktighet (%)
Eco 1) 2)	8,0	1000	60	2:55	1,49	0,0
Eco 1) 2)	4,0	1000	60	1:45	0,81	0,0

1) Dette er referanseprogrammet brukt til å vurdere samsvar med EUs ecodesign- og energietikettforskrift, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette programmet er i stand til å tørke bomullsvask fra et innledende fuktighetsinnhold på 60 % ned til et endelig fuktighetsinnhold på 0 %.

2) Eco-programmet er tilsvarende « Bomull (Cottons) Eco», som er «Standard bomullsprogram» i henhold til EU-kommisjonsforskrift nr. 392/2012. Det er egnet for tørking av vanlig våt bomullsvask.

Strømforbruk i ulike moduser

Strømforbruk i av-modus (W)	Strømforbruk i ventemodus (W)	Utsatt start (W)
0,05	0,05	4,00

Tid til Av/Standby-modus er maksimalt 15 minutter.

15.4 Vanlige programmer



Disse verdiene er kun veiledende.

Program	Tøymengde (kg)	Sentrifugerings ved (o/min)	Innledende fuktighet (%)	Tørketid (t:min)	Strømforbruk (kWh)	Mål for endelig fuktighet (%)
Bomull (Cottons) ekstra tørt (extra dry)	8,0	1000	60	3:41	1,87	-3,0
Bomull (Cottons) ekstra tørt (extra dry)	4,0	1000	60	2:29	1,16	-3,0
Bomull (Cottons) stryketørt (iron dry)	8,0	1000	60	2:05	1,05	12,0
Bomull (Cottons) stryketørt (iron dry)	4,0	1000	60	1:31	0,70	12,0
Syntetisk (Synthetics) ekstra tørt (extra dry)	4,0	1200	40	1:46	0,75	0,0
Syntetisk (Synthetics) skaptørt (cupboard dry)	4,0	1200	40	1:11	0,51	1,0
Syntetisk (Synthetics) stryketørt (iron dry)	4,0	1200	40	0:51	0,37	12,0
Ull (Wool)	1,0	1200	35	2:34	1,48	5,0

16. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket

med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

Välkommen till AEG! Tack för att du har valt en av våra produkter.



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:
www.aeg.com/support

Med reservation för ändringar.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION	31
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	34
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	37
4. TEKNISKA DATA.....	38
5. KONTROLLPANEL.....	39
6. PROGRAM	40
7. TILLVALSFUNKTIONER.....	43
8. INSTÄLLNINGAR.....	44
9. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....	45
10. DAGLIG ANVÄNDNING.....	46
11. RÅD OCH TIPS.....	49
12. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	49
13. FELSÖKNING.....	53
14. SNABBGUIDE	55
15. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN.....	57
16. MILJÖSKYDD.....	59

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION



Läs noga bifogade instruktioner före installation och användning av den här produkten.

Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit till följd av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida behov.



Varning: Brandrisk/brandfarligt material.

Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

1.1 Säkerhet för barn och handikappade

WARNING!

Risk för kvävning, skada eller permanent invaliditet föreligger.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vara i närheten av produkten om de inte är under uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Förvara rengöringsmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Den här produkten är endast avsedd för torkning av maskintorkbar tvätt i hemmet.
- Använd inte torkfunktionen om tvätten har smutsats ned med industrikemikalier.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsgästhus och liknande boenden där användningen motsvarar en genomsnittlig hushållsförbrukning.
- Ändra inte produktens specifikationer.

- Använd staplingssatsen om torktummlaren placeras ovanpå en tvättmaskin. Staplingssatsen som finns att köpa hos en auktoriserad återförsäljare och kan bara användas med maskinen såsom angivits i medföljande anvisningar. Läs dem noga före installation (se installationsbladet).
- Maskinen kan installeras fristående eller under en köksbänk med rätt utrymme (se installationsbladet).
- Produkten får inte placeras bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på motsatt sida så att produkten inte kan öppnas helt.
- Ventilationsöppningarna i botten får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- **VARNING!** Produkten får inte strömförsörjas via en extern kopplingsanordning, såsom en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med ett verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Se till att du har god ventilation i rummet där produkten är installerad, för att undvika att gaser sugas tillbaka in i rummet från produkter som använder gas eller andra bränslen, exempelvis öppna spisar.
- **VARNING!** Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp.
 Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.
- **VARNING!** Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras i produktens nisch eller i inbyggnadsutrymmet.
- **VARNING!** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- **VARNING!** Vidrör inte de kondensorns metallfenor med händerna. Risk för personskador. Använd skyddshandskar.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

- Överskrid inte den maximala tvättmängden på 8,0 kg (se kapitlet "Programöversikt").
- Skrapa bort ludd eller annat från förpackningen som har samlats runtom produkten.
- Låt inte produkten vara påslagen utan filter. Rengör luddfiltret före eller efter varje användningstillfälle.
- Torka inte otvättade plagg i torktumlaren.
- Plagg med fläckar av matolja, aceton, alkohol, bensen, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax och vaxborttagningsmedel skall tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.
- Torka inte tvätt som innehåller skumgummi (latex), duschmössor, vattentäta textilier, plagg med gummiinlägg och kläder eller kuddar med skumgummifyllning i torktumlaren.
- Sköljmedel och liknande produkter skall användas enligt tillverkarens anvisningar.
- Ta bort alla föremål från produkten som kan fatta eld, såsom tändare eller tändstickor.
- **ARNING!** Stäng inte av torktumlaren innan torkprogrammet har avslutats utan att snabbt ta ut plaggen och sprida ut dem så att värmen sprids.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation



Varning: Brandrisk/brandfarligt material.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och

antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera inte och använd inte maskinen på en plats där temperaturen understiger 5 °C eller överstiger 35 °C.
- Golvytan, på vilken produkten ska installeras, måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.

- Håll alltid produkten vertikalt när den förflyttas.
- Maskinens bakre yta måste ställas mot en vägg.
- Använd ett vattenpass för att kontrollera att produkten står helt vågrätt när den står på platsen där den skall användas. Om den inte gör det kan du justera fötterna tills den gör det.

2.2 Elanslutning

WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- **WARNING!** Denna produkt är avsedd för att installeras/anslutas till en jordad anslutning i byggnaden.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i anslutningssladden eller stickkontakten med våta händer.

2.3 Användning

WARNING!

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.



Varning: Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Torka inte skadade plagg som innehåller vaddering eller stoppning.

- Om tvätten har tvättats med ett fläckbortagningsmedel ska en extra sköljning göras före torkprogrammet.
- Torka endast textilier som är lämpliga att torka i maskinen. Följ tvättanvisningarna på alla klädvårdsetiketter.
- Använd inte kondens/destillatvattnet för att dricka eller laga mat. Det kan orsaka hälsoproblem hos människor och husdjur.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Torka inte genomblöta plagg i produkten.

2.4 Underhåll och rengöring

WARNING!

Risk för personskador eller skador på produkten.



Varning: Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- För att förhindra skador på kylsystemet ska du vara försiktig när du rengör produkten.

2.5 Kompressor

WARNING!

Risk för skador på produkten.

- Kompressorn och dess system i torktumblaren är fyllda med ett specialmedel som är fritt från fluorklorkolväte. Detta system måste hålla tätt. En skada på systemet kan orsaka läckage.

2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar är tillgängliga i minst 10 år efter att modellen har slutat tillverkas: packningar och tätningar, brytare och vred, kondensatpump, lucklås, motorer och motorborstar, kopplingar mellan motor och trumma, fläkt och fläkthjul, trummor och lager, vattenledningar och tillhörande utrustning, inklusive slangar, ventiler och filter, kablar och kontakter, tryckta kretskort, elektroniska displayer, termostater och temperaturgivare, programuppdateringar (inklusive återställning av programvara), fjädrar, värmare och värmeelement, elsäkringar (separata eller hopbuntade), spännrulle, stödvals, luckor, lucktätningar, luckhandtag, lucklåsanordningar och gångjärn, luddfilter, luftfilter, kringutrustning i plast och kondensattank. Det kan hända att de finns tillgängliga under längre tid i ditt land. För ytterligare information, besök vår webbplats.
- Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs

separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

2.7 Kassering

WARNING!

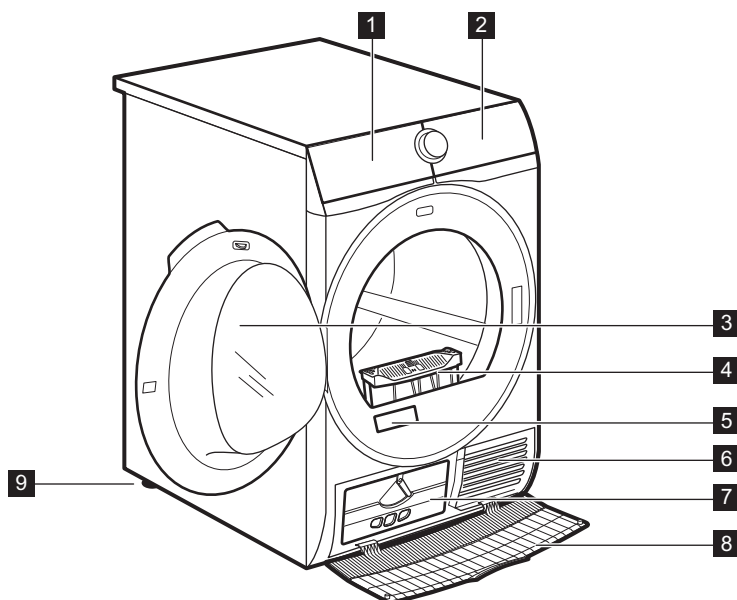
Risk för personskador eller kvävning föreligger.



Varning: Brandrisk/risk för materiell skada och skada på produkten.

- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförseln.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Produkten innehåller brandfarlig gas (R290). Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

3. PRODUKTBESKRIVNING

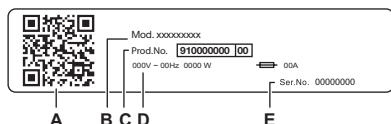


- 1 Vattenbehållare
- 2 Kontrollpanel
- 3 Produktens lucka
- 4 Filter
- 5 Märkskylt och QR-kod
- 6 Luftflödeshål
- 7 Kondensorlock

- 8 Kondensorkåpa
- 9 Justerbara fötter



För att underlätta iläggning av tvätt och anpassning av installationen kan luckan vändas (se separat folder).



Produktdekalens uppgifter:

- A. QR-kod
- B. modellnamn
- C. produktnummer
- D. elektriska märkdata
- E. serienummer

Skanna **QR-koden** på produkten för att registrera den och få ut det mesta av produkten.

-  Få tillgång till produktinformation, dokumentation och artiklar om hur du använder de bästa funktionerna (användarhandbok finns också på aeg.com/manuals)
-  Få användningsråd, felsökning, service och reparationsinformation (finns även på aeg.com/support)
-  Köp tillbehör, förbrukningsartiklar och originalreservdelar till din produkt (finns även på aeg.com/shop)

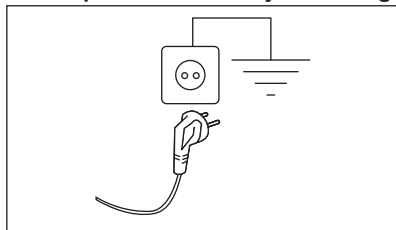
3.1 Elanslutning

Anslut stickkontakten till eluttaget i slutet av installationen.

Typskylten och kapitlet "Tekniska data" anger nödvändiga elektriska klassificeringar. Se till att de är kompatibla med nätspänningen.

Kontrollera att elnätet i ditt hem klarar den maximala belastning som krävs, även om andra apparater som är anslutna till samma nätkrets är igång.

Anslut produkten till ett jordat uttag.



Nätkabeln måste vara lätt att komma åt när maskinen har installerats.

För allt elektriskt arbete som krävs för att installera den här maskinen, kontakta vårt auktoriserade servicecenter.

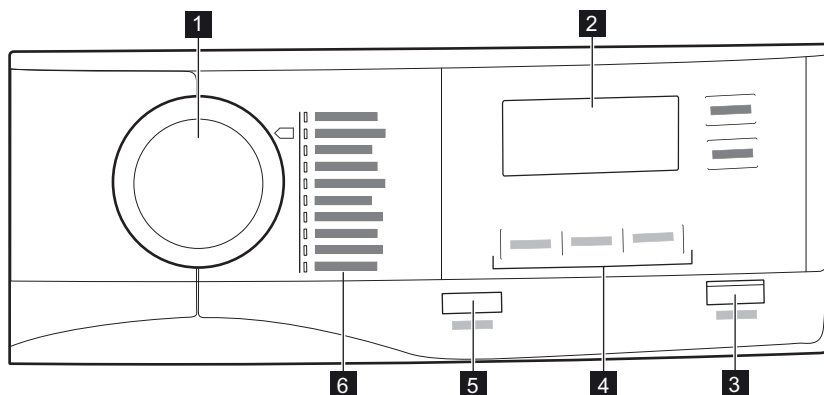
Tillverkaren ansvarar inte för person- eller egendomsskador orsakade av att säkerhetsföreskrifterna inte har följts.

4. TEKNISKA DATA

Höjd x Bredd x Djup	85,0 x 59,6 x 66,3 cm
Max. djup med öppen lucka	110,8 cm
Max. djup med öppen lucka	95,8 cm
Justerbar höjd	85,0 cm (+1,5 cm - justering av fötterna)
Trummans volym	118 l
Max tvättmängd	8,0 kg
Märkspänning	230 V
Frekvens	50 Hz
Luftburet akustiskt buller under torkningscykeln i eko-programmet vid maximal tvättmängd	67 dB (A)
Total effekt	700 W
Användningsmiljö	Hushåll

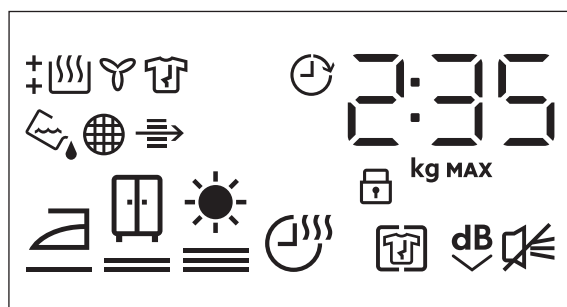
Tillåten omgivningstemperatur	+5 till +35 °C
Skyddslocket ger skydd mot inträngning av fasta partiklar och fukt, med undantag för om lågsäpänningsutrustningen inte är fuktskyddad	IPX4
Beteckning för köldmediegas	R290
Vikt	0,149 kg

5. KONTROLLPANEL



- 1** Programväljare
- 2** Display
- 3** Start/Paus (Start/Pause)-knapp
- 4** funktioner
- 5** På/Av (On/Off)-knapp med låg effektfunktion
- 6** Program

5.1 Display



Symboler på displayen	Symbolbeskrivning
2 : 35	programtidsindikering
8.0 kg MAX	max tvättmängd
0' 20h	val av fördröjd start (30 min - 20 tim.)
	Skrynelskydd (+ Anti Crease)-alternativet på
	Tyst (Silent)-alternativet på
	ljudsignalen avstängd
	barnlås på
	tvättens torrhetsgrad: stryktorr, skåptorr, extra torr
	Tid (Time Dry)-alternativet på
	indikator: <i>töm vattenbehållaren</i>
	indikator: <i>rengör filtret</i>
	indikator: <i>kontrollera kondensorm</i>
	indikator: <i>torkfas</i>
	indikator: <i>avkylningsfas</i>
	indikator: <i>skrynelskyddsfasen</i>
	Fördröjd start (Delay Start)-alternativet på

6. PROGRAM

Program	Tvättmängd ¹⁾	Egenskaper / Materialmärkning ²⁾
MixDry	5,0 kg	Utformad för rutinmässig torkning av tvätt utan sortering. Torkar jämnt vardagskläder i bomull, bomulls- och syntetblandning eller syntet. / 
Eco ^{3) 4)}	8,0 kg	Programmet är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt och är det mest effektiva programmet vad gäller energi. Torrhetsnivån är inte justerbar och den är som standard inställd på skåptorr (cup-board dry)/redo att förvaras. / 

Program	Tvätt-mängd 1)	Egenskaper / Materialmärkning 2)
Bomull (Cottons)	8,0 kg	Program för vit och färgad bomullstvätt. Standardinställningen är skåporrt. / 
Syntet (Synthetics)	4,0 kg	Blandade plagg som huvudsakligen innehåller syntetfibrer som polyester, polyamid osv. /  
Fintvätt (Delicates)	2,0 kg	Rekommenderas för allmänna ömtåliga material som viskos, viskos, akryl och blandningar av dessa material. /  
Torkar skonsamt maskin- och handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet har avslutats.		
Ylle (Wool)  	1,0 kg	  WOOL HAND WASH SAFE
Torktumlarens ylleprogram har testats och godkänts av The Woolmark Company. Programmet är lämpligt för torkning av ylleplagg som är märkta med "handtvätt", förutsatt att plaggen tvättas i ett Woolmark-godkänt handtvättprogram och torktumlas enligt tillverkarens anvisningar. M2001 Woolmark-symbolen är en certifieringsmärkning i många länder.		
Siden (Silk) 	0,5 kg	Bevarar formen på ömtåliga maskin- och handtvättbara silkesplagg, minimerar skrynklor genom att använda skonsam varm luft och mjuka rörelser. /  
Sängkläder (Bedlinen) XL	4,5 kg	Torkar upp till tre set sängkläder samtidigt. Minimerar vridningar och trassel av stora föremål för att se till att alla sängkläder blir jämnt torra utan våta fläckar. /  
Outdoor 	2,0 kg	Bibehåller funktionaliteten hos friluftstyger tillverkade av teknisk textil och återställer vattenavvisande egenskaper hos vattentäta jackor och skaljackor med uttagbart foder (lämpligt för torkning i torktumlare). /  

Program	Tvätt-mängd 1)	Egenskaper / Materialmärkning 2)
Hygien (Hygiene) 	3,0 kg	Torkar och desinficerar dina kläder och andra produkter och håller temperaturen över 60 °C över tid, vilket tar bort 99,9 % av alla bakterier och virus ⁵⁾ . OBS: Detta program ska endast användas för våta plagg. Ej lämpligt för ömtåliga plagg.  

- 1) Den maximala vikten avser torra plagg.
- 2) Se avsnittet *DAGLIG ANVÄNDNING* angående plaggens märkning: *Förbereda tvätten.*
- 3) Det här referensprogrammet används för att bedöma efterlevnaden av Storbritanniens förordningar om ekodesign och energimärkning, EU-förordning (EU) 2023/2533 och (EU) 2023/2534. Det här programmet kan torka bomullstvätt från initial fukthalt på 60 % ner till en slutgiltig återstående fukt av 0 %.
- 4) Ekoprogrammet är likvärdigt med "◁  Bomull (Cottons) Eco" som är "standardbomullsprogram" enligt EU-kommissionens förordning 392/2012. Det är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt.
- 5) Testad för Escherichia coli, Candida albicans och MS2 Bacteriophage. Oberoende test utfört av Swisstatest Testmaterialien AG år 2021 (Testrapport nr 20212038).

6.1 Program och tillvalsfunktioner

Program 1)	Funktioner			
	Torrhets-grad (Dry-ness Level)	Skrynkel-skydd (+ Anti Crea-se)	Tyst (Silent)	Tid (Time Dry)
MixDry	 	■	■	■
Eco	 2)	■		
Bomull (Cottons)	 	■	■	■
Syntet (Synthetics)	 	■	■	■
Fintvätt (Delicates)	 2)	■		
Ylle (Wool)  				■ 3)
Siden (Silk) 	 2)	■		
Sängkläder (Bedlinen) XL	 	■		■
Outdoor 	 2)			
Hygien (Hygiene) 	 2)			

- 1) Du kan ställa in ett eller fler tillval med programmet.
- 2) Förinställning
- 3) Se kapitlet FUNKTIONER: Tid (Time Dry) på Ylle (Wool) program

7. TILLVALSFUNKTIONER

7.1 Torrhetsgrad (Dryness Level)

Det här alternativet ger önskad torrhetsgrad på tvätten. Du kan välja torrhetsgrad:



klart att strykas – **stryktorr**



klart att läggas in i skåpet – **skåp-torr¹⁾**



klart att läggas undan – **extra torr**

1) Standardval för programmet

Justering av återstående fukt



Detta kan vara nödvändigt eftersom torrhetsresultaten påverkas av många förhållanden, t.ex. vattentyp, matningsspänning eller omgivningstemperatur.

SÅ HÄR UPPNÅR DU PERFEKT TORKNINGSRESULTAT:

1. Försök att justera tillvalen för torrhetsgrad (se funktionen *Torrhetsgrad (Dryness Level)*-tillval ovan).
2. Om du vill förbättra tvättens torrhetsresultat ytterligare kan du ändra standardinställningen för torrhet (se nedan). Denna justering gäller för de flesta programmen, utom programmen **Eco**, **Ylle** (Wool), **Täcken** (Duvet), **Dunjackor** (Down Jacket) och **Uppfräschning** (Refresh) om sådana finns tillgängliga på maskinen.

För att ändra standardgraden för återstående fukt:

1. Slå på produkten.
2. Välj ett av de tillgängliga programmen.
3. Tryck och håll samtidigt in knapparna **Torrhetsgrad (Dryness Level)** och **Skrynkskydd (+ Anti Crease)**.

En av symbolerna visas på displayen:

 - Maximal torrhet

 - Extra torr

 - Standard torr

4. Tryck på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen upprepade gånger tills du når önskad återstående fukt.

Torrhetsgrad	Displaysymbol
maximal torrhet	 
mer torr tvätt	 
standard torr tvätt	 

5. Du sparar inställningen genom att samtidigt trycka på och hålla nere knapparna **Torrhetsgrad (Dryness Level)** och **Skrynkskydd (+ Anti Crease)** i ca 2 sekunder.

7.2 Skrynkskydd (+ Anti Crease)

Förlänger skrynkskyddsfasen (30 minuter) i slutet av torkprogrammet i upp till 120 minuter. Efter torkfasen roterar trumman lite då och då för att förhindra att kläderna blir skrynkliga. Tvätten kan tas ut under skrynkskyddsfasen.

7.3 Tyst (Silent)

Produkten arbetar med låg ljudnivå utan effekt på torkkvaliteten. Produkten arbetar långsamt med längre programtid.

7.4 Tid (Time Dry)

För: Bomull (Cottons)-, Sängkläder (Bedlinen)- **XL**- Syntet (Synthetics)- och MixDry-program. Låter användaren ställa in torktiden från minst 10 minuter till max 2 timmar (i steg om 10 minuter). Med högsta värde på denna inställning försvinner indikatorn för tvättmängd.



Programmet varar under den inställda torktiden oavsett tvättmängd och hur torr tvätten är.

REKOMMENDATION FÖR TIDINSTÄLLD TORKNING

upp 10 min	endast sval luft (ingen värme).
10–40 min	ytterligare torkning för ännu torrare tvätt efter föregående torkprogram.
>40 min	full torkning av mindre tvättmängd än 4 kg, väl centrifugerad (>1 200 varv/min).

7.5 Tid (Time Dry) på Ylle (Wool)-program

Tillvalsprogram för Ylle (Wool)-program för att justera den slutliga torrhetsgraden till mer eller mindre torr.

7.6 Fördröjd start (Delay Start)



Med denna funktion kan du fördröja starten av ett torkprogram från 30 minuter till max 20 timmar.

7.7 Signal (Buzzer)

Den akustiska signalen låter vid följande:

- programslut
- start och slut av skrynkskyddsfasen

Den akustiska signalen är som standard alltid på. Du kan använda det här alternativet för att aktivera eller inaktivera ljudet.

Signal (Buzzer)-alternativet avstängt:



1. Slå på torktumlar.
2. Välj ett av de tillgängliga programmen.
3. Tryck och håll inne Tyst (Silent)-knappen i cirka 3 sekunder.

Symbolen  visas på displayen.

4. För att aktivera Signal (Buzzer), tryck på knappen ovanför igen tills symbolen försvinner.

8. INSTÄLLNINGAR

8.1 Släck indikatorn för vattenbehållaren

Vattenbehållarens indikator är som standard påslagen. Den börjar lysa i slutet av ett torkprogram eller under ett program om vattenbehållaren är full. Om tömningskitet är installerat, töms vattenbehållaren automatiskt och indikatorn är släckt hela tiden.

Stänga av indikatorn:

1. Slå på produkten.
2. Välj ett av de tillgängliga programmen.
3. Tryck på och håll samtidigt in knapparna **Skrynkskydd (+ Anti Crease)** och **Tyst (Silent)**.

Indikatorn för vattenbehållaren:  är av och symbolen  visas — vattenbehållarens indikator är **släckt** hela tiden



För att slå på vattenbehållarens indikator igen, följ ovanstående procedur en gång till. Indikatorn för vattenbehållaren:  är på och symbolen  visas — vattenbehållarens indikator **lyser** hela tiden

8.2 Räknare för driftstimmar

Denna funktion ger möjlighet att visa enhetens totala drifttid i timmar, som räknas från första gången den blev påslagen. Den aktuella drifttiden för omloppen visas (inkluderar inte pauser eller fördröjd starttid).

För att visualisera detta värde, gör så här:

1. Slå på produkten genom att trycka på **På/Av (On/Off)**-knappen.
2. Tryck på och håll nere **Torrhetsgrad (Dryness Level)** och **Silent (Tyst)** knapparna i några sekunder.

3. Efter 3 sekunder visas det totala antalet timmar som apparaten har varit i drift på displayen: t.ex. om drifttiden är **1276** timmar, visar displayen texten **Hr** i 2 sekunder och sedan **12** i 2 sekunder följt av **76**. Detta värde visas med en sekvens av två siffror åt gången: de första två siffrorna indikerar tusentals och hundratals, de andra två siffrorna indikerar tiotals och enheter.

För att gå ur detta läge trycker du antingen på valfri knapp, vrider på väljar-knappen eller stänger av enheten.

8.3 Fabriksinställda standardvärden

Denna funktion gör det möjligt att återställa fabriksinställningarna. De sparade alternativen och arbetslägena återställs.

Följ stegen nedan för att **aktivera** det här alternativet:

1. Slå på produkten genom att trycka på **På/Av (On/Off)**-knappen.
2. Vänta ungefär i 8 sekunder.
3. Tryck på och håll nere **Time Dry (Torktid)** och **Fördröjd start (Delay Start)** knapparna i några sekunder.
4. Eheten kommer att bekräfta åtgärden genom att visa — — —.



Om proceduren inte fungerar (på grund av avbrott eller felaktig knappkombination), stäng av produkten och upprepa sekvensen från början.

9. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



Bakre trumlåsen tas bort automatiskt när torktumlaran sätts på första gången. Ett oljud kan höras.

För att låsa upp de bakre trumlåsen:

1. Slå på produkten.
2. Ställ in ett program, vilket som helst.
3. Tryck på Start/Pausknappen. Trumman börjar rotera. Bakre trumlåsen avaktiveras automatiskt.

Innan du använder produkten för att torka plagg:

- Rengör torktumlartumman med en fuktig trasa.
- Starta ett program på en timme med fuktig tvätt.



I början av torkprogrammet (de första 3-5 min.) kan ljudnivån vara något högre. Detta beror på att kompressorn startar. Det är helt normalt för kompressordrivna apparater som kylskåp och frysar.

9.1 Konstigt ljud

Det är för tätt packat.

När du plockar upp produkten luktar den konstigt. Detta är helt normalt för nya produkter.

Den är tillverkad av flera olika material och när dessa sätts samman kan det uppstå en ovanlig lukt.

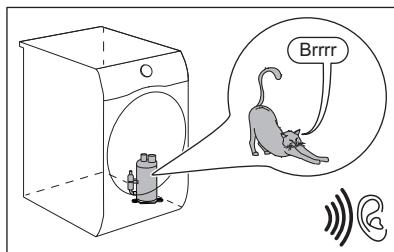
Efter några torkningsprogram försvinner lukten.

9.2 Buller

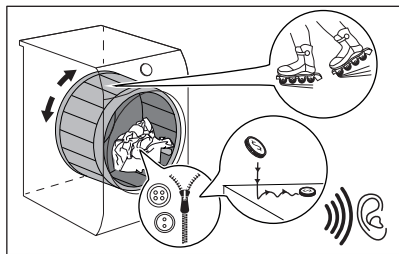


Olika typer av ljud kan höras under torkningsprogrammet. Det är normala driftsljud.

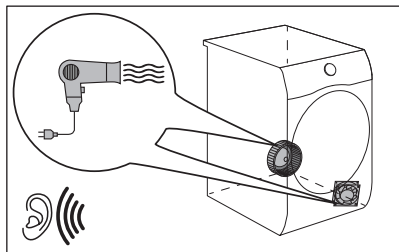
När kompressorn är igång.



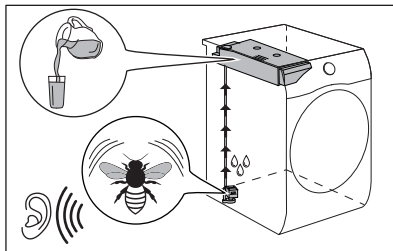
Trumman som roterar.



Fläktar som går.



Pumpen som är igång och kondens som förflyttas till behållaren.



10. DAGLIG ANVÄNDNING

10.1 Förbereda tvätten



Om trumman laddas upp till den maximala kapacitet som anges för respektive program bidrar det till energibesparingen.



Ofta blir kläderna skrynkliga eller snor ihop sig efter tvätt. Att torka kläder som har snott sig är ineffektivt. För att säkerställa korrekt luftflöde och till och med torkning rekommenderas att skaka och stoppa in plaggen ett efter ett till torktummlaren.

För att säkerställa korrekt torkningsprocess:

- Stäng dragkedjorna.
- Knäpp knapparna på påslakanen.
- Låt inte lösa band trassla sig (t.ex. på förkläden). Knyt dem innan du startar ett program.

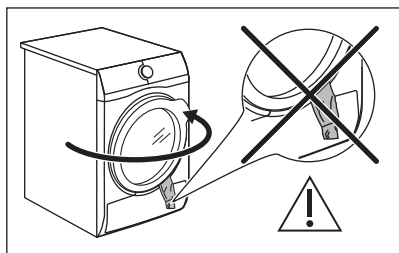
- Töm alla fickor på föremål.
- Om plagget har ett innerfoder av bomull ska plagget vändas ut och in. Bomullssidan ska alltid vara vänd utåt.
- Ställ alltid in programmet som passar för typen av tvätt.
- Tvätta inte ljusa och mörka färger ihop.
- Använd ett lämpligt program för vit-/kulör tvätt, jersey och stickat för att förhindra att plaggen krymper.
- Överskrid inte maximal tvättmängd som finns i programkapitlet eller som visas på displayen.
- Torktumla endast tvätt som klarar av att torktumlas. Se tvättetiketten på plaggen.
- Torka inte stora och små plagg tillsammans. Små plagg kan fastna i större plagg och därmed inte torkas.
- Skaka större textilier innan de stoppas in i torktummlaren. Det är för att undvika att fukt ligger kvar inuti plagget efter torkprogrammet.

Tvättetikett	Beskrivning
	Tvätten är lämplig för torktumlning.
	Tvätten är lämplig för torktumlning vid högre temperaturer.
	Tvätten är lämplig för torktumlning endast vid lägre temperaturer.
	Plagget är inte lämplig för torktumlning.

10.2 Lägga i tvätt

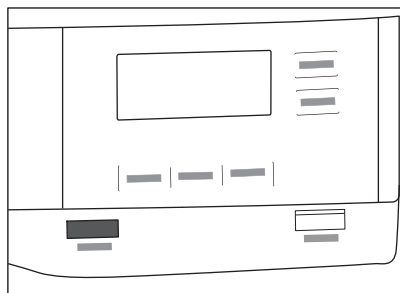
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Se till att tvätten inte fastnar mellan luckan och gummitätningen.



1. Öppna luckan.
2. Lagg i tvätten plagg för plagg.
3. Stäng luckan.

10.3 Slå på maskinen



För att slå på maskinen:

Tryck på På/Av (On/Off)-knappen. Om maskinen är påslagen lyser vissa lampor på displayen.

10.4 Lågeffektsläge

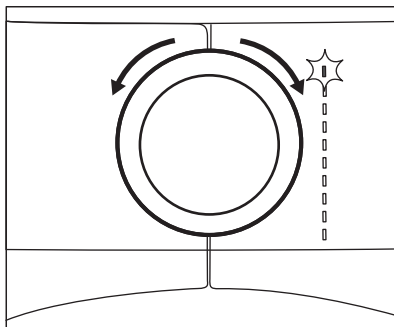
För att minska energiförbrukningen stänger funktionen automatiskt av produkten:

- Efter 5 minuter om programmet inte har startat.
- 5 minuter efter att programmet eller skrynkelskyddsfasen har avslutats.



Om produkten hamnar i lågeffektsläget släcks displayen och ikonerna. Du återaktiverar den genom att trycka på På/Av (On/Off)-knappen.

10.5 Inställning av program



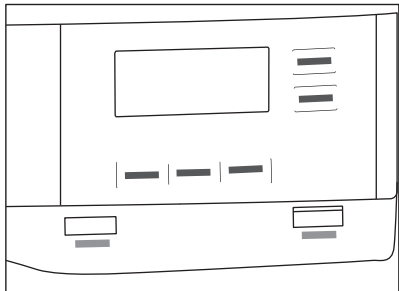
Använd programväljaren för att ställa in programmet. Den ungefärliga programtiden visas på displayen.



Den verkliga torktiden beror på vilken typ av tvätt (vikt och sammansättning), rumstemperaturen och initial fuktighet på tvätten efter centrifugeringsfasen.

10.6 Funktioner

Du kan ställa in en eller flera specialfunktioner med programmet.



För att aktivera eller avaktivera ett alternativ, tryck på respektive knapp eller en kombination av två knappar.

Motsvarande symbol på displayen eller kontrollampen ovanför knappen tänds.

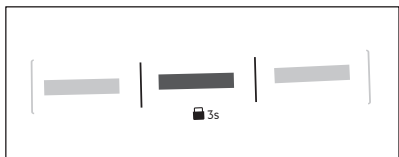
10.7 Barnlås

Barnlåset kan ställas in så att barn inte kan leka med maskinen. Barnlåset spärrar alla touchknappar och programväljaren (den här funktionen låser inte **På/Av (On/Off)**-knappen).

Du kan aktivera Barnlåset:

- innan du trycker på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen - maskinen kan inte starta
- när du har tryckt på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen - val av program och funktion är avaktiverad.

Aktivering av barnlåsalternativet:

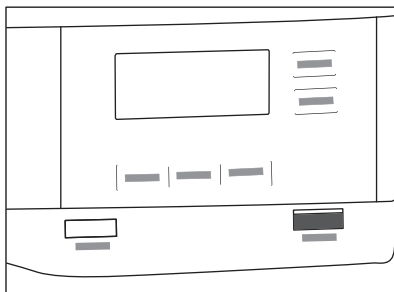


1. Slå på torktumlaren.
2. Välj ett av de tillgängliga programmen.
3. Tryck och håll in **Skrynkelskydd (+ Anti Crease)** knappen i cirka 3 sekunder.

Symbolen  visas på displayen.

4. För att avaktivera barnlåset, tryck på knappen ovanför igen tills symbolen försvinner.

10.8 Starta ett program



För att starta programmet:

Tryck på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen. Maskinen startar och lampen ovanför knappen slutar blinka och lyser med ett fast sken.

10.9 Starta ett program med Fördröjd start (Delay Start)

1. Ställ in torkprogram och funktioner.
2. Tryck på Fördröjd start (Delay Start)-knappen flera gånger.

Tiden för fördröjd start visas på displayen

(t.ex.  om programmet ska börja efter 12 timmar.)

3. Tryck på Start/Paus (Start/Pause)-knappen för att aktivera Fördröjd start (Delay Start)-funktionen.

Tiden till start minskar på displayen.

10.10 Ändra program

Ändra ett program:

1. Tryck på På/Av (On/Off)-knappen för att stänga av produkten.
2. Tryck på På/Av (On/Off)-knappen igen för att sätta på produkten.
3. Ställ in ett nytt program.

10.11 Programmet är slut



Rengör filtret och töm vattenbehållaren efter varje torkprogram. (Se kapitlet SKÖTSEL OCH RENGÖRING)

Om torkprogrammet är klart visas -symbolen på displayen. Om Signal (Buzzer)-funktionen är aktiverad avges en ljudsignal periodiskt i ungefär en minut.



Om du inte stänger av maskinen startar skrynkelskyddsfasen (inte aktiverad med alla program). En blinkande -symbol anger att antiskrynkelfasen startar. Tvätten kan tas ut under denna fas.

Så här tar du ut tvätten:

1. Tryck på På/Av (On/Off)-knappen i två sekunder för att stänga av maskinen.
2. Öppna luckan.
3. Ta ut tvätten.
4. Stäng luckan.

Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:

- Otillräckliga inställningar av standardtorrhetsnivån. Se kapitlet *Justering av återstående fukt*
- Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal rumstemperatur är mellan 18 °C - 25 °C.



Lämna luckan något öppen efter varje program för att undvika fukt.

11. RÅD OCH TIPS

11.1 Miljövänliga tips



Om trumman laddas upp till den maximala kapacitet som anges för respektive program bidrar det till energibesparingen.

- Centrifugera tvätten väl före torkning.
- Fyll inte maskinen mer än vad som anges i programöversikten.
- Rengör filtret efter varje torkprogram.
- Använd inte sköljmedel för att tvätta och sedan torka. Tvätten blir automatiskt mjuk i torktummlaren.

- Vattnet från vattenbehållaren kan användas för att stryka kläderna. Vattnet måste först filtreras för att eliminera rester av textiltfibrer (ett vanligt kaffefilter kan användas).
- Håll alltid ventilationsöppningarna på maskinens undersida fria.
- Se till att det finns bra luftflöde där maskinen ska placeras.

12. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

12.1 Periodiskt rengöringsschema

Tack vare periodisk rengöring kommer din tvättmaskin att hålla längre.

Preliminärt regelbundet rengöringsschema:

Rengöring av filtren

Dra ur kontakten om produkten inte ska används under en längre tid.

När indikatorlampan  blinkar.

Tömning av vattenbehållaren	När indikatorlampan  blinkar.
Rengöra kondensorn	När indikatorlampan  blinkar.
Rengöra fuktighetssensorn	Minst 3 eller 4 gånger per år
Rengöring av trumman	Varannan månad
Rengöring av kontrollpanelen och höljet	Varannan månad
Rengöring av hålen för luftflöde	Varannan månad

Följande avsnitt förklarar hur varje del ska rengöras.

12.2 Ta bort främmande föremål



Se till att alla fickor är tömda och att alla lösa delar har säkrats innan du kör torkprogrammet. Se avsnittet "Förbereda tvätten".

Ta bort alla främmande föremål som du kan hitta i trumman efter torkprogrammet (t.ex. metallklämmor, knappar, mynt osv.).

12.3 Rengöring av filtret

I slutet av varje program tänds symbolen  *filter (filter)* på displayen och du måste rengöra filtret.



Filtret samlar upp ludd under torkprogrammet.



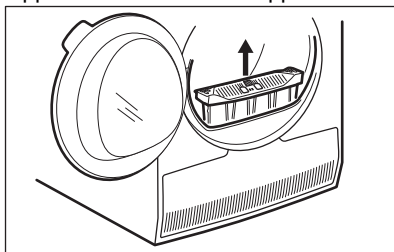
Rengör filtret regelbundet för att uppnå bästa möjliga torkresultat. Igentäppta filter gör att programmet förlängs vilket ger ökad energiförbrukning. Rengör filtret för hand. Använd dammsugare vid behov.



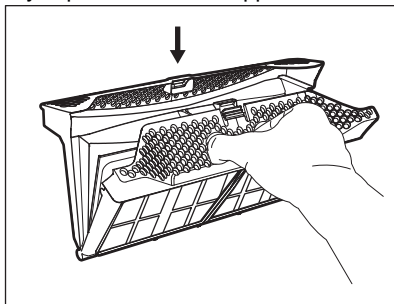
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Vid rengöring av filtren ska luddet kastas i soptunnan och inte tvättas genom avloppet för att undvika att mikroplaster sprids i det använda vattensystemet.

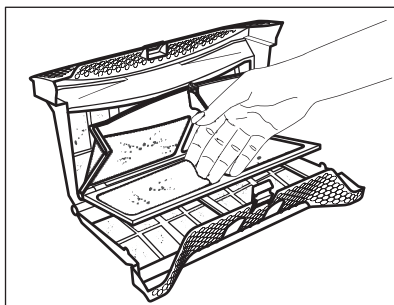
1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



2. Tryck på haken för att öppna filtret.

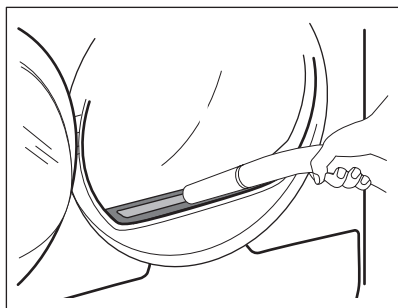


3. Ta bort luddet med handen från alla filtrets inre delar.



Släng luddet i papperskorgen.

4. Vid behov, rengör filtret med en dammsugare. Stäng filtret.
5. Ta vid behov bort luddet från filterhållaren och packningen. Du kan använda en dammsugare. Sätt tillbaka filtret i filterhållaren.



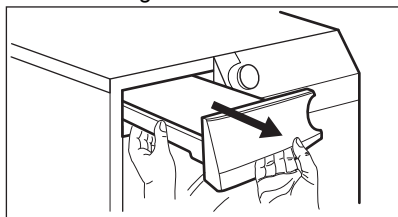
12.4 Tömning av vattenbehållaren

Töm vattenbehållaren efter varje torkprogram.

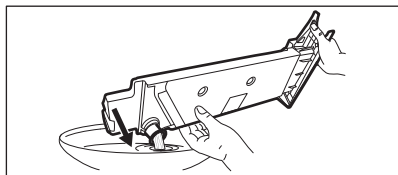
Om behållaren för kondenserat vatten är full stannar programmet automatiskt. Symbolen  *töm vattentank (water container)* lyser på displayen och du måste tömma vattenbehållaren.

För tömning av vattenbehållaren:

1. Dra ut vattenbehållaren och håll den i horisontellt läge.



2. Dra ut plastanslutningen och töm vattenbehållaren i en diskho eller motsvarande kärl.



3. Skjut in plastanslutningen igen och sätt tillbaka vattenbehållaren.

4. Tryck på knappen Start/Paus (Start/ Pause) för att fortsätta programmet.

12.5 Rengöra kondensorn

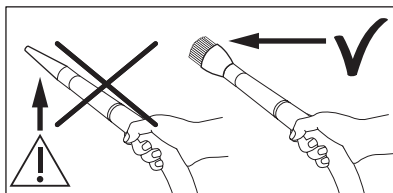
Om  *kondensor (condenser)* blinkar på displayen ska du inspektera kondensorn och dess fack. Om det finns smuts, torka bort det. Kontrollera var 6:e månad.

VARNING!

Rör inte metallytan med händerna. Risk för personskador. Använd skyddshandskar. Var försiktig vid rengöring så att inte metallytan skadas.

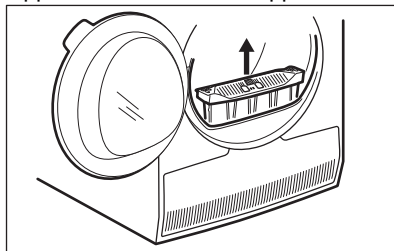
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Använd inte dammsugare med hårda tillbehör för att ta bort luddet från kondensorn. Det kan skada kondensorns innerväggar, vilket leder till lägre prestanda och längre torktid.

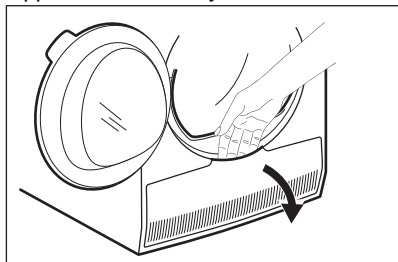


Inspektera:

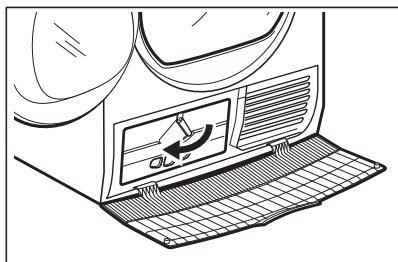
1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



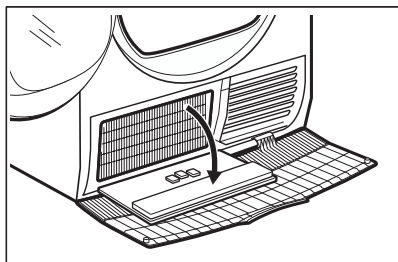
2. Öppna kondensorskyddet.



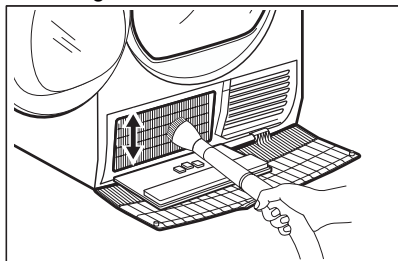
3. Vrid spaken för att låsa upp kondensorlocket.



4. Sänk kondensorlocket.



5. Ta vid behov bort ludd från kondensorn och dess utrymme. Du kan använda en dammsugare med borsttillbehöret.



6. Stäng kondensorlocket.
7. Vrid spaken tills den klickar i position.
8. Sätt tillbaka filtret.

12.6 Rengöra fuktighetssensorn

⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Risk att fuktighetssensorn skadas. Använd inte slipmedel eller stålull för att rengöra sensorn.

För bästa torkresultat är produkten utrustad med en fuktighetssensor i metall. Den sitter på insidan av luckan.

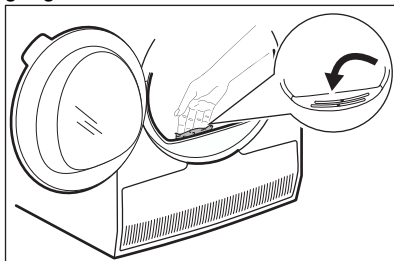
För lång användningstid kan göra att sensorns yta bli smutsig, vilket försämrar torkprestandan.

Vi rekommenderar att du rengör sensorn minst tre eller fyra gånger per år, eller om du märker att torkningsresultatet minskar.

För att rengöra kan du använda den hårdare sida av disk-/tvättsvampen och lite vinäger eller diskmedel.

Rengöring av sensorn:

1. Öppna luckan.
2. Rengör ytorna på fuktighetssensorn genom att torka av metallytan flera gånger.



12.7 Rengöring av trumman

⚠ VARNING!

Koppla från maskinen innan den rengörs.

Använd ett vanligt mildt rengöringsmedel för att rengöra insidan av trumman och trumbladen. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.

⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Använd inte slipmedel eller stålull i trumman.

12.8 Rengöring av kontrollpanelen och höljet

Använd ett vanligt rengöringsmedel för att rengöra kontrollpanelen och höljet.

Rengör med en fuktad duk. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Rengör inte produkten med möbelrengöringsmedel eller rengöringsmedel som kan orsaka korrosion.

12.9 Rengöring av luftflödeshål

Använd en dammsugare för att ta bort ludd från luftflödeshålen.

13. FELSÖKNING



WARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

13.1 Felkoder

Maskinen startar inte eller stannar under drift.

Försök först att hitta en lösning på problemet (se tabellen). Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår.



WARNING!

Stäng av produkten innan du gör någon kontroll.

Vid mer omfattande problem hörs den akustiska signalen, displayen visar en larmkod och Start/Paus (Start/Pause)-knappen blinkar kontinuerligt:

Felkod	Möjlig orsak	Åtgärd
E50	Motorn är överbelastad. För mycket tvätt eller något har fastnat i trumman.	Programmet avslutades inte. Ta ut tvätten från trumman, välj program och starta om.
E90 eller E91	Internt fel. Ingen kommunikation mellan produktens elektriska delar.	Programmet avslutades inte ordentligt eller stoppades för tidigt. Stäng av maskinen och sätt på den igen. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om larmkoden visas igen.
EH0	Strömförsörjningen är instabil.	vänta tills strömförsörjningen har återställts och tryck på start när maskinen visar EH0. Tryck på programstart om produkten pausar programmet utan någon indikering. Kontrollera nätsladden/uttaget eller strömförsörjningen om varningen visas igen.

Stäng av och slå på maskinen om andra felkoder visas på displayen. Kontakta det auktoriserade servicecentret om problemet fortsätter.

Se tabellen nedan för möjliga lösningar vid andra problem med torktummlaren.

13.2 Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Avhjälpa felet
Torktummlaren fungerar inte.	Torktummlaren är inte ansluten till elnätet.	Sätt i kontakten i uttaget. Kontrollera säkringens i säkringsskåpet (husets installation).
	Luckan är öppen.	Stäng dörren.
	På/Av (On/Off) -knappen har inte tryckts in.	Tryck på På/Av (On/Off) -knappen.
	Start/Paus (Start/Pause)-knappen trycktes inte in.	Tryck på Start/Paus (Start/Pause)-knappen.
Otillfredsställande torkresultat.	Produkten är i standby-läge.	Tryck på På/Av (On/Off) -knappen.
	Fel programval.	Välja ett lämpligt program. 1)
	Filtret är igensatt.	Rengör filtret. 2)
	Torrhetsgrad (Dryness Level)-funktionen var inställd på  <i>stryktorr (iron dry)</i> . 3)	Ändra Torrhetsgrad (Dryness Level)-funktionen till högre nivå.
	För mycket tvätt i trumman.	Överskrid inte högsta tillåtna tvättmängd.
	Luftflödeshålen är igensatta.	Rengör ventileringshålen längst ner på produkten.
	Smuts på trummans fuktsensor.	Rengör trummans främre yta.
	Torrhetsnivån ställdes inte in på önskad nivå.	Justera torrhetsnivån. 4)
Luckan går inte att stänga	Kondensorn är igensatt.	Rengör kondensorn. 2)
	Filtret är inte korrekt isatt.	Sätt filtret i rätt läge.
	Tvätten har fastnat mellan luckan och tätningen.	Ta bort plaggen och stäng luckan.
Det går inte att ändra programmet eller funktionen.	När programmet har startat går det inte att ändra program eller funktion.	Stäng av och slå på torktummlaren. Ändra program eller tillvalsfunktion.
Det går inte att välja en tillvalsfunktion. En ljudsignal hörs.	Funktionen du försöker aktivera finns inte med valt program.	Stäng av och slå på torktummlaren. Ändra program eller tillvalsfunktion.
Oväntad varaktighet av programmet på displayen.	Torktiden räknas ut efter mängden tvätt och hur fuktig den är.	Detta sker automatiskt - produkten fungerar som den ska.
Ett program är inaktiverat.	Vattenbehållaren är full.	Töm vattenbehållaren, tryck på Start/Paus (Start/Pause)-knappen. 2)
För kort torkprogram.	För lite tvätt.	Välj ett tidsprogram. Tiden måste vara anges i funktion till tvättmängden. För att torka ett plagg eller en liten mängd tvätt rekommenderar vi kortare torktid.
	Tvätten är för torr.	Välj lämpligt tidsprogram eller högre torrhetsgrad (t.ex.  <i>extra torr (extra dry)</i>)

Problem	Möjlig orsak	Avhjälpa felet
Torkprogram för långt 5)	Filtret är igensatt.	Rengör filtret.
	För stor tvättmängd.	Överskrid inte högsta tillåtna tvättmängd.
	Tvätten är inte tillräckligt centrifugerad.	Centrifugera tvätten ordentligt i tvättmaskinen.
	Rumstemperaturen är för låg eller för hög - produkten fungerar som den ska.	Se till att rumstemperaturen är högre än +5 °C och lägre än +35 °C. Optimal rumstemperatur för bästa möjliga torkresultat är 18 till 25 °C.

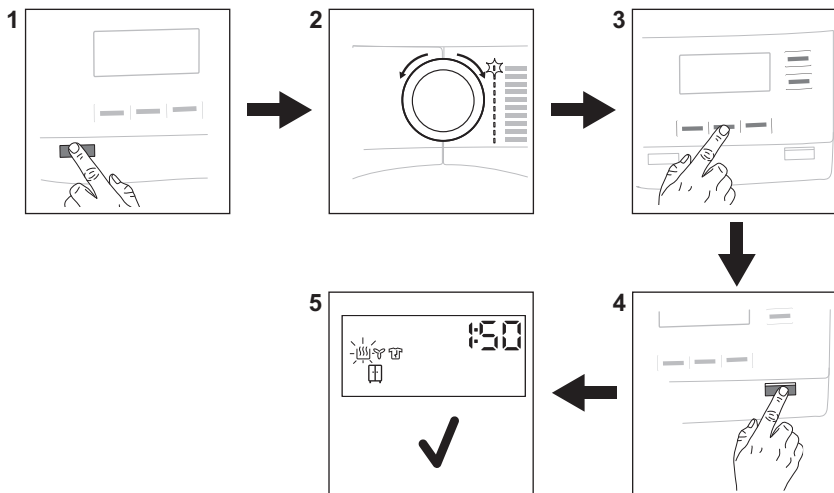
- 1) Följ programbeskrivningen – se kapitlet PROGRAM.
- 2) Se kapitlet *UNDERHÅLL OCH RENGÖRING*.
- 3) Endast torktumlare med Torrhetsgrad (Dryness Level)funktionen.
- 4) Se kapitlet RÅD OCH TIPS .
- 5) Anm.: Efter max 6 timmar avslutas torkprogrammet automatiskt.

13.3 Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:

- Filtret är igensatt. Igentäppt filter gör torkningen oeffektiv.
- Luftflödeshålen är igensatta.
- Fuktighetssensorn är smutsig.
- Trumman är smutsig.
- Otillräckliga inställningar av standardtorrhetsnivån. Se kapitlet *Justeri ng av återstående fukt*
- Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal rumstemperatur är mellan 18 °C - 25 °C.

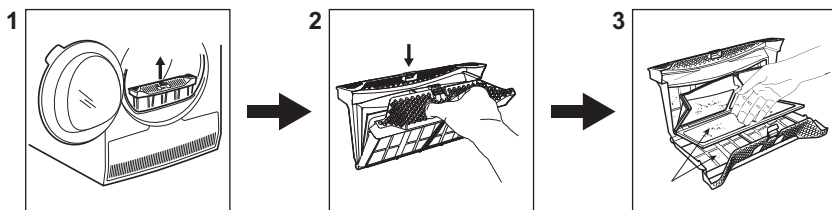
14. SNABBGUIDE

14.1 Daglig användning



1. Tryck på **På/Av (On/Off)**-knappen för att slå på produkten.
2. Vrid programväljaren för att ställa in programmet.
3. För att aktivera eller avaktivera ett alternativ, tryck på respektive knapp eller en kombination av två knappar.
4. Tryck på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen.
5. Produkten startar.

14.2 Rengöring av filtret



I slutet av varje program tänds symbolen  *filter (filter)* på displayen och du måste rengöra filtret.

1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.
2. Tryck på haken för att öppna filtret.

3. Ta bort luddet med handen från alla filtrets inre delar. Släng luddet i papperskorgen.

14.3 Program

Program	Tvätt-mängd 1)	Egenskaper / Materialmärkning   
MixDry	5,0 kg	Utformad för rutinemässig torkning av tvätt utan sortering. Torkar jämnt vardagskläder i bomull, bomulls- och syntetblandning eller syntet.
Eco	8,0 kg	Programmet är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt och är det mest effektiva programmet vad gäller energi.
Bomull (Cottons)	8,0 kg	Program för vit och färgad bomullstvätt. Standardinställningen är skåptorr.
Syntet (Synthetics)	4,0 kg	Blandade plagg som huvudsakligen innehåller syntetfibrer som polyester, polyamid osv.
Fintvätt (Delicates)	2,0 kg	Rekommenderas för allmänna ömtåliga material som viskos, viskos, akryl och blandningar av dessa material.
Ylle (Wool)  	1,0 kg	Torkar skonsamt maskin- och handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet har avslutats.
Siden (Silk) 	0,5 kg	Bevarar formen på ömtåliga maskin- och handtvättbara silkesplagg, minimerar skrynklor genom att använda skonsam varm luft och mjuka rörelser.

Program	Tvätt- mängd 1)	Egenskaper / Materialmärkning   
Sängkläder (Bedlinen) XL	4,5 kg	Torkar upp till tre set sängkläder samtidigt. Minimerar vridningar och trassel av stora föremål för att se till att alla sängkläder blir jämnt torra utan våta fläckar.
Outdoor 	2,0 kg	Bibehåller funktionaliteten hos friluftstyger tillverkade av teknisk textil och återställer vattenavvisande egenskaper hos vattentäta jackor och skaljackor med urtagbart foder (lämpligt för torkning i torktumlare).
Hygien (Hygiene) 	3,0 kg	Torkar och desinficerar dina kläder och andra produkter och håller temperaturen över 60 °C över tid, vilket tar bort 99,9 % av alla bakterier och virus ²⁾ . OBS: Detta program ska endast användas för våta plagg. Ej lämpligt för ömtåliga plagg.

1) Den maximala vikten avser torra plagg.

2) Testad för Escherichia coli, Candida albicans och MS2 Bacteriophage. Oberoende test utfört av Swisstatest Testmaterialien AG år 2021 (Testrapport nr 20212038).

15. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN

15.1 Inledning



Bruksanvisningen anger två olika referenser till förordningarna om EU:s energimärkning och ekodesign.

- Förordningarna (EU) 932/2012 och (EU) 392/2012 som gäller fram till den 30 juni 2025 avser energieffektivitetsklasserna från **A+++** till **D**.
- Förordningarna (EU) 2023/2534 som gäller från den 1 juli 2025 avser energimärkningens effektivitetsklasser från **A** till **G**.



QR-koden på energimärkningsetiketten som medföljer produkten innehåller en webblänk till information gällande maskinens prestanda i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten tillsammans med bruksanvisningen och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går också att hitta samma information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt. Se kapitlet "Produktbeskrivning" angående typskyltens placering.

15.2 Teckenförklaring

kg	Tvättmängd.	varv/min	Centrifugerad vid
kWh	Energiförbrukning.		
hh:mm	Programtid.		

%	Ursprunglig fukt efter centrifugering och återstående fukt efter torkprogram. Ju högre centrifugeringshastighet desto högre ljudnivå blir det vid centrifugeringen, men desto lägre blir den ursprungliga fuktigheten och energiförbrukningen vid torkning av tvätten.
---	---

15.3 Enligt kommissionens förordning (EU) 2023/2533, (EU) 2023/2534 och (EU) 392/2012.



Följande värden har erhållits under laboratorieförhållanden i enlighet med relevanta standarder. Olika parametrar kan ändra uppgifterna, till exempel mängden tvätt, typen av tvätt och omgivningsförhållanden. Tvättens ursprungliga fukthalt, vattentyp, matnings-spänning och om du ändrar standardinställningen för ett program kan också påverka energianvändningen, torkprogrammets längd och den slutliga luftfuktigheten.

Program	Tvätt-mängd (kg)	Centrifu-gerad vid (varv/min)	Initial fuktig-het (%)	Torktid (tim:min)	Energiför-brukning (kWh)	Återståen-de fukt (%)
Eco 1) 2)	8,0	1000	60	2:55	1,49	0,0
Eco 1) 2)	4,0	1000	60	1:45	0,81	0,0

- 1) Det här referensprogrammet används för att bedöma efterlevnaden av Storbritanniens förordningar om ekodesign och energimärkning, EU-förordning (EU) 2023/2533 och (EU) 2023/2534. Det här programmet kan torka bomullstvätt från initial fukthalt på 60 % ner till en slutgiltig återstående fukt av 0 %.
- 2) Ekoprogrammet är likvärdigt med  Bomull (Cottons) Eco" som är "standardbomullsprogram" enligt EU-kommissionens förordning 392/2012. Det är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt.

Strömförbrukning i olika lägen

Effektförbrukning i frånläge (W)	Effektförbrukning i stan-dby-läge (W)	Fördröjd start (W)
0,05	0,05	4,00
Tid till "Off"/"Standby"-läge är max 15 minuter.		

15.4 Vanliga program



Dessa värden är endast indikerande.

Program	Tvätt- mängd (kg)	Centrifu- gerad vid (varv/ min)	Initial fuktig- het (%)	Torktid (tim:min)	Energiför- brukning (kWh)	Återståen- de fukt (%)
Bomull (Cottons) extra torrt (extra dry)	8,0	1000	60	3:41	1,87	-3,0
Bomull (Cottons) extra torrt (extra dry)	4,0	1000	60	2:29	1,16	-3,0
Bomull (Cottons) stryktorrt (iron dry)	8,0	1000	60	2:05	1,05	12,0
Bomull (Cottons) stryktorrt (iron dry)	4,0	1000	60	1:31	0,70	12,0
Syntet (Synthetics) extra torrt (extra dry)	4,0	1200	40	1:46	0,75	0,0
Syntet (Synthetics) skåptorrt (cup- board dry)	4,0	1200	40	1:11	0,51	1,0
Syntet (Synthetics) stryktorrt (iron dry)	4,0	1200	40	0:51	0,37	12,0
Ylle (Wool)	1,0	1200	35	2:34	1,48	5,0

16. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng

inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

